PROVINCIA DE SALTA



BOLETIN OFICIAL

Año XLII — Nº 4834 EDICION DE 24 PAGINAS APARECE LOS DIAS HABILES

MARTES, 18 DE SETIEMBRE DE 1951

NOR REO

TABIFA BEDUCIDA CONCESION N.c 1805

Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 821.591

HORARIO

Para la publicación de avisos es es BOLETIN OFICIAL regirá es siguiente horario:

De Limes a Viernes de 7.30 a 12.30 horas

PODER EJECUTIVO

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA Sr. CARLOS XAMENA

ministro de gobierno, justicia e i. fublica Dr. PEDRO DE MARCO

MINISTRO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS Dr. PABLO ALBERTO BACCARO

MINISTRO DE ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA Dr. ALBERTO F. CARO DIRECCION Y ADMINISTRACION

Bine MITRE Nº 550

(Palacio de Justicia)

TELEFONO Nº 4780

DIRECTOR

S. JUAN M. SOLA

Art. 4º — Las publicaciones del ROLETIN OFICIAL es tendrén por auténticas; y un ejemplar de cada una de ellas se distribuirá gratuítamente entre les miembros de las Cámaras Legislativas y todos las oficiaes judiciales o administrativas de la Provincia. (Ley 800, original Nº 204 de Agosto 14 de 1908).

TARIFAS GENERALES

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 1
Decreto Nº 11.192 de Abril 16 de 1946	Número del día
Art. 1º — Derogar a partir de la fecha el Decrete Nº 4034 del 31 de Julio de 1944.	de más de l mes hasta l año
Art. 2º. — Modificar parcialmente, entre otros articulos, los Nos. 9º, 13º y 17º del Decreto Nº 3649 del 11 de Julio de 1944. Art. 9º — SUSCRIPCIONES: EL BOLETIN OFICIAL se envía directamente por serreo a cualquier parte de la República o exterior, previs pego de la suscripción. Por los números sueltes y la suscripción, se cobrará:	Suscripción mensual
a) Por cada publicación por centímetro, considerándose UN PESO VEINTICINCO CENTAVOS %. (\$ 1.25)	veinticince (25) palabras como un centímetro, se cobrará
b) Los balances u etras publicaciones en que la distribución derechos por cantimetro adiamdo y por columna.	del avise se sea de composición corrida, se percibirán los
e) Los Balances de Sociedades Anduimas, que se publiquez signiente dereche adicional fije:	en el BOLETIN OFICIAL pagarán además de la tarifa, el
1º Si ocupa menos de 1/4 pág. 2º De más de 1/4 pág.	20

d) PUBLICACIONES A TERMINO. Modificado por Decreto Nº 16.495 del 1º/8/949). En las publicaciones a término que lengan que insertarse por dos o más días, regirá la siguiente tarifa:

Texte no mayor de 12 centímietros é 300 palabras:	Hasta 10 días	Exce- dente			Hasta 30 días		
	\$	3	÷	\$.	\$	ę,	
Succesorios o testamentarios	15	1.— cm	. 20.—	1.50	30.—	2.—	en .
Posezión treintañal y deslindes, mensura y amojonam.	20,	1.50	40	3	60	4	09
Remates de inmuebles	25	2.—	45,	3.50	60	4. —	cq
" Vehículos, maquinarias y genedas	20	1.50	35	3	50	3.50	20
" Muebles y útiles de trabajo	:5,	ł	25	3	35	3	**
Otros edictos judiciales	20,	1.50	35	ق	50	3.50	a 1
Licitaciones	25	2	45	3,50	60 . -	4,	-
Edictos de Minse	40	3			<u> </u>		• 7
Contratos de Sociedades	30,	2.50		<u></u>	 ,		110
Balance , . ,	30	2.50	50	4	70	5	90
Otros avisos	20	1.50	40,000	3 . -	60	4 . -	٠,

Art. 19 — Cada publicación por el término legal sobre MARCAS DE FABRICA, pagará la suma de \$ 20, en los siguientes casos:

Solicitudes de registro: de ampliación de notificaciones de substitución y de renuncia de una marca. Además se cobrará una tarifa suplementaria de \$1.00 por centificación y por columne.

Arc. 179 — Los balances de las Municipalidades de

1ra. y 2da, categoría, gozarán de una bonificación del 30 y 50 % respectivamente, sobre la tarifa correspondiente.

TARIFA ADICIONAL

Decreto Nº 8210 del 6 de Septiembre de 1951. — Art. 1º "Autorízase al BOLETIN OFICIAL, a elevar en un 50% el importe de las tarifas generales que rigen para la venta de números sueltos, suscripciones, publicaciones de avisos etc., a partir del día 1º de Septiembre próximo".

					,	PAG	ያለያ ያ	E C
						£31C3	## 4 %	4
					SECCION ADMINISTRATIVA:	-		
LEY, PRO	OMULGA	DΑ						
0 1341 de :	Setiembre	6	de	1951	. — Modifica la Ley Nº 774 (Ley de Jubilaciones y Pensiones),	4	αl .	8
DECRETOS	DEL MI	NIS:	ERIC	O D	E ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA:			
8168 de :					l — Insiste en ei cumplimiento del decreto Nº 8028/1951,			٤
' 8169 "	л	11	**	"	— Establece que los nombramientos dispuestos per decreto Nº 8012 1951, regirán con anteriori-			•
	-				dad at 198951,			5
8170 "	,,	,,	,,	**	- Aprueba una resolución de la Caja de Jubilacionos,	4.5		
8171 "	11	"	,,	**	- Reconoce los serivolos prestados por el Dr. José Arashiro,	8	œ.	
8172 "	u	er	"	**	- Reconoce los servicios presiados por el Dr. Olindo Herrara,	-	-	
′ 81 7 3 ″	,,	,,	7.7	"				
8174 "	n .	.,	er		— Reconoce los servicios prestados por la Sata Josefa Gil,			
8175 "	**	,,	ar	11	- Designa una peón de brigada para Dirección Provincial de Higiene y Asistencia Social, Aprueba un gasto efectuado por Dirección Provincial de Educación Física,			
					- inpressor air gasio electrone por prieceson Provincial de Luncación Fisica,			
8176 "	"	1,	0	"	— Transfiere una partida de la Ley de Presupuesto vigente,			
' 8177 "	a	4,	- 11	"	- Refuerza una partida de la Ley de Presupuesto vigente,			
' 8178 ''	"	**	t i	"	— Aprueba un gasto efectuado por Dirección Provincial de Educación Física,	9 (αl	1
' 8179 "	21	**	zi	**	— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,			į
" 8180 <i>"</i>	,,	5	17	••	— Designa profesores para la Escuela Nocturna de Estudios Comerciales "Hipólito Irigoyon"			1
", 8181 "	"	**	a	**	- Aprueba un acta del Banco de Préstamos y Asistencia Social,			Ţ
8182 "	"	"	a	"	Aprueba un acta del Banco de Préstamos y Asistencia Social,			Ì
"8183 "	17	,,	p	**	- Aprueba un acta del Banco de Préstamos y Asistencia Social,			ŧ.
" 8184 "	"	"	16	"	— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,	10 (al '	1
' 8185 "	P	**	"	**	— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones, ինվ	ger y		1
' 8186 ''	et.	41	d			•		1
	n	.,	11	,,	- Aprueba un acta del Banco de Préstamos y Asistencia Social,			ı
"8187 " "8188 "	"	<i>s</i> +	,,	,,	— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,	11		_
, 8183 , 2122	,,	#1		,,	— Āprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,	••		j
	,,	.,	47	,,	— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,	-	-	-
' 8190 '' ' 8191 ''	ıt	,,	n	,,	- Designa en carácter de interino un empleado para Dirección General de Asistencia Médica.			1
" 8191 " " 8190 "	,,		,,	,,	- Concede licencia a una empleada del Ministerio,			1
" 8 192 "			e e	,,	- Reconoce los servicios prestados por el Dr. Olindo Herrera.	12 0		
" 8267 "	,,	10	ei.	,,	— Adscribe a la Intervención Sociedad de Beneficiencia de Salta,	15 6		1
"-8268 "	· a	,,	,,		— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,			1
" 8269 "			12	,,	- Reconoce los servicios prestados por don Manuel Guaymás,	13		
" 8270 "	-	•-	**		— Aprueba una resolución de la Caja de Jubilaciones,	. 40	-	٠

	PAGENAS
BDICTOS CITATORIOS: Nº 7390 — Reconocimiento concesión agua solicitada por Ricardo Monge. Nº 7389 — Reconocimiento concesión agua solicitada por Esteban Rebuffi, Nº 7388 — Reconocimiento concesión agua solicitada por Primitivo Campero, Nº 7362 — Reconocimiento de concesión de agua s p. Welindo Navor Suárez, Nº 7359 — Reconocimiento de concesión de agua s p. Francisco Terraza, Nº 7352 — Reconocimiento de concesión de agua s/p. Antonio Cadena, Nº 7336 — Reconocimiento de concesión de agua s/p. Guillermo Villa, Nº 7322 — Reconocimiento de concesión de agua s/p. Magdalena Gómez de Visich,	14 14 14 14 14 14 14
LICITACIONES PUBLICAS: Nº 7391 — Administración Gral, de Aguas de Salta, para la construcción de Tanque Elevado y Red Distribución en obras "Prov. Agua Villa Belgrano", Nº 7376 — Administración General de Vialidad Nacional — Distrito Salta, para el alquiler de camiones para el transporte de ripio y suelo cohesivo,	14
EDICTOS DE MUNAS Nº 7382 — Solicitado por Lutz Witte, Expte. Nº 1734—W— Nº 7381 — Solicitado por Lutz Witte, Expte. Nº 1733—W— Nº 7380 — Solicitado por José Gavenda — Expte. Nº 1765—G—, Nº 7358 — Solicitado por Sociedad Minera "Cufre" — Expte. Nº 1790—S—,	14 al 15 15 al 16 16 al 17 17
SECCION JUDICIAL:	
EDICTOS SUCESORIOS: Nº 7386 — De don Quintín Romano y Leocadia Salias de Romano, Nº 7386 — De dona Alcira Gamberale de Viñals, Nº 7386 — De Leoncia Segura de Gilcuartero, Nº 7367 — De doña Petrona Lucena de Ortiz o etc. Nº 7368 — De doña Petrona Lucena de Ortiz o etc. Nº 7368 — De doña Josefa Lutri de Causarano, Nº 7383 — De doña Segismundo Coloski. Nº 7337 — De doña María Sara Méndez Valdez, Nº 7336 — De doña Bernardino Garaía o etc. Nº 7335 — De doña Rafaela Clarte de Burgos, Nº 7343 — De doña Rafaela Clarte de Burgos, Nº 7343 — De doña Erminia o Herminia Jaimes de Díaz Nº 7342 — De doña Erminia o Herminia Jaimes de Díaz Nº 7342 — De doña Rosa Cardozo de Alvarez, Nº 7346 — De Manuel Olivera, Nº 7320 — De don Eliseo Rodríguez Ortíz, Nº 7316 — De doña Esteban Casimiro, Nº 7318 — De doña Irinidad Sajama de Castillo, Nº 7309 — De doña Trinidad Sajama de Castillo, Nº 7287 — De doña Antonia del Monte de Lapresti, Nº 7288 — De don Abdon Yazlle, Nº 7288 — (Testamentario) De doña Josefa Martínez Ross de Cabreta, Nº 7268 — (Testamentario) De doña Josefa Martínez Ross de Cabreta, Nº 7258 — De don Reyes, José o José Luis o José E.	17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1
POSESION TREINTAÑAL Nº 7379 — Deducida por José María Rodriguez, Nº 7369 — Deducida por María Pereyra de Narvaez, Nº 7368 — Deducida por Rudecindo López, Nº 7354 — Deducida por doña Traslación Antolín de Rodas, Nº 7349 — Deducida por doña Antonia Guzmán de Sarapura, Nº 7347 — Deducida por Nelly Rivardo López de Carmagnola, Nº 7319 — Deducida por doña Mercedes del Carmen López, Nº 7289 — Deducida por doña Mercedes del Carmen López, Nº 7277 — Deducida por doña Delicia Lovagiio de Santillán, Nº 7264 — Deducida por doña Martina Delgado de Díaz, Nº 7263 — Deducida por doña Martina Delgado de Díaz, Nº 7257 — Deducida por don Francisco Romano,	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
DESLINDE MENSURA Y AMOJONAMIENTO Nº 7370 — Solicitado por Cleta Flores de Apaza, Nº 7351 — Solicitado por doña Francisca R. de Vionet y otro, Nº 7350 — Solicitado por don Ricardo y Angel Molina, Nº 7314 — Solicitado por don Juan Bautista Lucio Mesples y otro,	. 19 . 19

		P.3	GIN	AS.
REMATES JUDICIALES Nº 7334 — Por Martín Leguizamón, juicio "Testamentario Nº 7269 — Por Martín Leguizamón, Expte. Nº 29.929 1951	de Jusé Orellana Gardia",			19 19
RECTIFICACION DE PARTIDAS Nº 7375 — De la partida de nacimiento de "Hilda Marío Nº 7372 — De la partida de matrimonio de Antonio Mar	α",			19 19
REHABILITACION COMERCIAL Nº 7373 — Solicitada por Pedro Petros,				19
NSCRIPCION DE MARTILLEROS Nº 7374 — Solicitado por José Antonio García,				19
CITACIONES A TUICIO Nº 7395 — A don Claudio Garcia juicio cobro pesos a Nº 7394 — A don Rogelio o Damian Rogelio Bazan, jui	Andrés Pumpido,	19	αĵ	20 20
SECCIO	N COMERCIAL:			
	niga" Soc. de Resp. Lida.,	20	લા	20 21
	tomotores de propiedad de Pedro López,			21 21
	AVISOS VARIOS			
ASAMBLEAS . Nº 7392 — Club 20 de Febrero pατα el día 28 9 1951,				21
SVISO DE SECRETARIS DE LA RACTOR	and the second of the second o			21
AVISO A LOS SUSCRIPYORES				21
PECCHANCE : SECTIONS SOLE OFF				21
AMPO A LAS PRIMITOPS FOR	and the second of the second o			21
CONVOCATORIA A ELECCION: Nº 7385 — Decreto Nº 8298 del 10 de settembre de 1951	I,,	22	αl	24

SECCION ADDITIONS A

LEYES PROMULGADAS

LEY Nº 1341

POR CUANTO:

EL SEMADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE

LEY:

Artículo 1º - Snstitúyese la áltima parte del artículo 1º de la Ley 774 que dice: "por intermedio del Ministerio de Hacienda, Obras Públicas y Fomento", por lo siguiente: "Por intermedio del Ministerio de Acción Social y Salud Pública".

Art. 2º - Modificase el artículo 5º de la Ley 774, que queda en la siguiente forma: Art. 5º — Considéránse comprendidos en la presente ley siempre que manifiesten su vo. luntad de acogerse a ella:

nicipales, jefe y subjefe de Policía;

peñen comisiones accidentales.

Art. 3º — Modificase el artículo 7º de la Ley 774, que queda en la siguiente forma: Art. 7º — La declaración de voluntad de afi. rios que se mencionan en el inciso 1) del ar. tículo 5º en cualquier tiempo. Los comprendi. dos en el inciso 2) deberán hacerla al asumir derecho a la devolución de los descuentos ya efectuados.

Art. 4º — Modificase el primer apartado del guiente forma:

Art. 10. - La administración de la Caja es_ tará \overrightarrow{a} cargo de uma junta administradora | Art. 6° — Modificase el inciso 2) del artículo provincià, los senadores y diputados a administrador nombrado por el Poder Ejecuti, forma:

la Honorable Legislatura provincial, los vo con acuerdo del Senado, y cuatro vocales Ministros del Poder Ejecutivo y de la a saber: dos funcionarios a designar por el excelentísima Corte de Justicia, fiscal de Poder Ejecutivo en representación de éste, un Estado, jueces y demás magistrados de afiliado y un jubilado; estos dos áltimos serán la justicia, defensores, miembros de los nombrados a propuesta de las entidades res. Consejos Deliberantes, Intendentes mu. pectivos, y si no los hubiere, por el voto de un número de afiliados o jubilados y censio 2) Las personas contratadas por su compe, nados no inferior a un veinticinco (25) por tencia especial y todas las que desem, ciento de los mismos, los que durarán cuatro años en sus funciones, pudiendo ser reelec. tos. Para la elección de los vocales que re. presentan a afiliados y jubilados, será nece. saria la convocatoria requerida por el Poder Ejecutivo, la que no obtenida por segunda vez, liarse a la Caja, podrán hacerla los funciona. Le dorá facultad para la designación de oficio de ambos representantes.

Art. 5° - Modificase el segundo apartado al empleo. La opción será definitiva y no de del inciso 10 del articulo 15 de la Ley 774, en la siguiente forma:

El presupuesto de gastos para el desenvol. vimiento administrativo no podrá invertir una artículo 10 de la Ley 774, que queda en la si_ suma mayor del ocho (8) por ciento de las entradas brutas anuales, con imputación a los recursos ordinarios de la Caja.

1) El gobernador y vicegobernador de la compuesta de cinco miembros: un presidente 17 de la ley 774, que queda en la siguiente

2) Con el descuento mensual obligatorio del ocho (8) por ciento sobre los suel. dos, jornales o remuneraciones de cual. quier naturaleza que, en concepto de retribución de servicios, perciban las personas comprendidas en el régimen de esta lev. El porcentaje mencionado se aplicará directamente sobre el total del sueldo o remuneración del afiliado y, también, sobre el sueldo anual comple. mentario que perciba.

Art. 7° - Modificase el inciso 3) del artícu. lo 17 de la Ley 774, que queda en la siguien.

3) Con el descuento mensual obligatorio del (1) por ciento sobre la remuneración total percibida, incluído el sueldo anual complementario, para compensar el dé_ los intereses del mismo.

Art. 8º - Modificase el inciso 8) del artícu. lo 17 de la Ley 774, que queda en la siguien. te forma:

8) Con el importe de las multas aplicadas a los empleados y el de las retenciones por suspensiones, inasistencias y licen. cios sin goce de sueldo, siempre que no se hubiere, en el último caso, designado reemplazante y ello se fundara en razones de economía.

Art. 9º — Modificase el inciso 9) del artícu. lo 17 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

9) Con el nueve (9) por ciento sobre el monto total de los sueldos, jornales, aguinaldos y remuneraciones de cual. Ley 774, que queda en la siguiente forma: quier clase de los empleados y obre, ros comprendidos en el régimen de esta ley, con que contribuirá el Estado, bancos oficiales y las dependencias, reparticiones e instituciones autárquicas y municipales, debiendo este aporte ser li. quidado y entregado a la Caja en di. nero efectivo o en títulos de la deuda pública de la provincia, mes por mes, se efectúen sobre los sueldos de los afi. liados.

Si se trata de sueldos correspondientes a afiliados que se hubieran acogido a la franquicia que otorga el artículo 36. el aporte de la provincia y las reparti. ciones respectivas se elevará al doce por ciento (12%) de los sueldos, aguinaldos y remuneraciones.

Art. 10° — Modificase el inciso 10) del artículo 17 de la Ley 774, que queda en la si. quiente forma:

10) Con el aporte adicional del dos (2) por ciento sobre el total de los sueldos, jor. nales, aguinaldos y remuneracione, de cualquier clase, abonados a los emplea. dos y obreros comprendidos en esta loy, para compensar el défait actuarial o 774, que queda en la siguiente forma: hacer frente al pago de los intereses del mismo.

Art. 11º — Incorpórase el siguiente inciso al artículo 17 de la Ley 774:

16) Con el cincuenta (50) por ciento del aporte proveniente de la participación que acuerda la ley nacional número 13.478, con destino al suplemento variable de pensiones y jubilaciones esta. blecido en la misma, sus decretos regla. mentarios o disposiciones que se dicten en lo sucesivo.

Art. 18. — Les aportes que establece el artículo 17, serán deducidos simultánea. mente de los sueldos del afiliado. El Gobierno de la Provincia podrá retener, a pedido de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, de las recaudaciones que se electúen por Dirección General de Ren. tas y de las percepciones por participa. ción de los impuestos nacionales y pro. vinciales, por cuenta de las municipali. dades y demás reparticiones autónomas y autárquicas, las cantidades que co. rresponden abonar por éstas a la Caja en concepto de aportes fijados en el ar. tículo 17.

Art. 13º - Modificase el artículo 19 de la ficit actuarial o hacer frente al pago de Ley 774, que queda en la siguiente forma:

> Art. 19. - En la oportunidad que se denun. cien por el interesado o cuando la Caja lo establectere, podrá formularze el cargo con aportes no efectuados en ser vicios prestados amparados por esta ley, cuya omisión se hubiera realizado por causa imputable o no al afiliado o a la repartición respectiva. Formulado el cargo correspondiente, la Caja notificará al afiliado y le fijará la forma de paga de su deuda, que no podrá ser en cuotas menores del 5 (cinco) por ciento del Ley 774, que apeda en la siguiente forma: haber o beneficio que percibe. Iqual, mente establecerá el cargo patronal α los efectos de su reintegro a la Caja.

Art. 14º - Modificase el articulo 20 de la

Art. 20. — Cuando los afiliados que deseen hacer valer en su totalidad, o en parte, sus servicios anteriores sobre los cuales no se hubieran efectuados descuentos para el fondo jubilatorio, deberán soli. por la suma que adeudaren.

Art. 15º — Modificase el artículo 24 de la Excedente de conjuntamente con los descuentos que Ley 774, que queda en la siguiente forma:

> vistos en los artículos 20 y 23 deberá guiente disposición: hacerse en cuotas mensuales no meno. res del cinco (5) por ciento del sueldo o haber jubilatorio que perciba, más el interés del cuatro (4) por ciento anual. Quedan exceptuados del cargo personal el que sólo efectuará a los efectos a los Ley 774, que queda en la siguiente forma: efectos de su amortización con los adicionales producidos por los incisos 3) 4) y 10) del artículo 17, los que expresames_ te estuvieran eximidos por leyes anteriores a $l\alpha$ presente.

En todos los casos y en igual formo. la Caja formulará el cargo patronal que corresponda.

Art. 16° — Modificase el ortículo 31 de la Ley

Art. 31. — Los fondos de la Caia, además de su inversión en los pagos comunes de sus gastos y de los que se refiere el artículo 28, serán destinados, previa resolución de la Junta de Administración:

1) A constituir un fondo de reserva equivalente al diez (10) por ciento de los opor. tes que fijan los incises 2) al 10) del ar. tículo 17, que deberá ser capitalizado y del cual sólo podrán invertirse los inte. reses en el pago de las jubilaciones y pensiones cuando la situación de la en. tidad así lo exita:

En adquisición o enajenación de títulos hipotecarios con garantía del Estado o de renta nacional o provincial, o que tengan la garantía subsidiaria de la Na. ción, lo que se hará por licitación pú. blica, salvo que la Honorable lunta de Administración, por unahimidad resuelva hacerlo en forma distinta y con aproba. ción del Poder Ejecutivo;

En operaciones de préstamos hipoteca. rios o comunes a sus diliados, de conformidad con la reglamentación que se dicte con aprobación del Poder Ejecu. tivo:

En operaciones de préstamos comunes y con garantia hipotecaria o de otra na. turaleza, φ entidade, oficiales y particu. aprobación del Poder Ejecu. lares, con tivo y de las Cámaras Logislativas;

En construcción o adquisición de edifi. cios destinados a sede de la institución, o para renta:

En los pienes de edificación de viviendas, individuales o colectivas, destina das a la venta o locación con preferencia a sus afiliados.

Art. 17º - Modificase el catículo 34 de la

Art. 34. — La jubilación a que se refiere el artículo anterior, será:

Ordinaria

Ordingtia anticipada o por cesantia: b)

Por invalidez.

El monto de la jubilación se calculará con relación di promedio de los sueldos per. cibidos durante los tres años que más beneficios al afiliado y con sujeción a la signiente escala:

citar a la Caja su reconocimiento y la Sueldo promedio hasta \$ 500 - el 95% formulación del Argo correspondiente Excedente de \$\ 500.-- a \$ 1.000.-- el ... 93% Excedente de \$ 1.000 - a \$ 1.500 - ... 85%

Art. 18° — Agrégase al final del primer Art. 24. — La amortización de los cargos pre, apartado del artículo 35 de la Ley 774, la si.

> Las fracciones que excedan de seis (6) meses en el cómputo total, tanto de años de servicios como de edad, serán toma das como año entero.

Art. 19º - Modificase el criticulo 36 de la

Art. 36. - La jubilación ordinaria a que serefiere el artículo anterior, se acordará al gobernador y vicegobernador de la provincia, ministros de Estado, legisla, dores provinciales, intendentes municipa_ les, concejales, inspectores, directores, vicedirectores, regentés, secretorios. maestros al fronte de grado, maestros especiales, celadores y auxiliares de es_ cuela de instrucción primaria y estable, cimientos de enseñanza: empleados y taquigrafas de la Legislatura; clases, ofi ciales, comisarios, subdomisarios, agen tes de seguridad e investigaciones; al_ cuide, subalcaide, Jefes, oficiales, clases celadores y soldados de cárcel, peniten_ ciaria, músicos, ordenanzas y choferes de policia, jefe, clases y tropa del Cuer. po de Bomberos y todo personal uniformado que preste servicios policiales;

plida la edad de (50) años.

yen precedentemente como privilegiados, vil. que no hubieran hecho el aporte como La jubilación por invalidez parcial, pennala vigencia de esta Ley.

Por cada dos (2) años de servicios que quía adquirida. límite, con un año de servicios.

Art. 20° -- Modificase el artículo 37 de la Ley 774; que queda en la siguiente forma:

Art. 37. — Tiene deredho a jubilación anticipada o por cesantía el afiliado que acreditando veinte (20) años de servicios comunes, contínuos o discontínuos, y cincuenta y cinco (55) años de edad. el afiliado que acreditando quince (15) años de servicios privilegiados, continuos o discontínuos, y cincuenta (50) años de edad, descare retirarse o quedara ce. sante por razones cienas a su voluntad clara y .- terminantemente comprobadas.

La misma jubilación podrá obtenerse con menos de cincuenta y cinco (55) años de edad para servicios comunes y menos de cincuenta cños de edad para servicios privilegiados, aplicándose un descuento del uno y medio (1 1/2) per ciento del haber jubilatorio por cada año que falte para completar las edades comunes establecidas.

La jubilación ordinaria anticipada o por cesantía se calculará a razón de un tres veinte (3,20) por ciento de la jubi. lación ordinaria a que diera derecho su promedio de sueldos por cada año de servicios comunes y de un tres ochenia por ciento de la jubilación por cada año de servicios amparados por las franqui. cias del artículo 36 hasta el máximo de la jubilación básica.

Art. 21º — Modificase el artículo 38 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

- Art. 38. La jubilación por invalidez se otorgará en los siguientes casos:
- Invalidez absoluta y permanente por causas imputables al servicio
- b) Invalidez parcial, permanente o transi. toria por causas imputables al servicio;
 - Invalidez definitiva o temporal, por incapacidad física o intelectual, motivada por causas ajenas al servicio.

La jubilación por invalidez absoluta y per--inanente se otorgará al empleado u obrero a jornal de toda repartición pública que, cualquiera fuere el tiempo de servicios prestados

médicos, enfermeros y demás personal se inutilice o incapacite física o intelectual, que actúe en funciones específicas en mente en forma absoluta y permanente por servicios asistenciales de sanidad y ra_{\bullet} heridas, lesiones, accidentes, enfermedades, o yos X, que comprueben haber prestado causas originadas en actos de servicios exveinticinco (25) años de servicios contíl clusivamente imputables al mismo y debida nuos o no, como mínimo, y lengan cum, mente comprobadas. Se considerará a estos efectos incapacidad absoluta, la que impida Los empleados cuyas tareas se inclu. todo género de trabajo normal en la vida ci-

tales, ingresarán el dos (2) por ciento nente o transitoria se acordará al empleado α sobre las remuneraciones percibidas con sueldo o jornal, cualquiera fuera el tiempo de anterioridad a esa inclusión, a cuyo servicio, que por iguales causales que las enu. efecto la Caja formulará el cargo que meradas en el párrafo anterior, se incapacite corresponda. Ese cargo se abonará a la \circ inutilice en forma parcial γ permanente \circ forma dispuesta en el artículo 24 desde transitoria para desempeñar funciones públi, cas compatibles con su preparación y jerar.

excedan de veinticina (25), podrán los La jubilación por invalidez definitiva o temafiliados comprendidos en este artículo, poral por causas no imputables al servicio, se obtener la jubilación ordinaria con un otorgará al empleado que después de cum. año menos de la edad límite. La misma plir doce años de servicios electivos, fuese de jubilación ordinaria podrán obtenerse clarado física o intelectualmente incapacitado con menos de veinticinco (25) años de para el desempeño de funciones públicas com. servicios efectivos, compensando cada patibles con su prepararación y jerorquía ad. dos (2) años de excedente de la edad quirida, o tuviese como mínimo cumplida la edad de setenta (70) años.

Art. 22º - Modificase el artículo 39 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

Art. 39. — El monto de la jubilación por invalidez a que se refiere el artículo anterior, será:

- 1) Por incapacidad absoluta y permanente, conforme al apartado a) del artículo 38, el cien (100) por ciento del último sueldo
- Por invalidez parcial, accidental o per. manente, como lo determina el aportado b) del artículo anterior y siempre que no le correspondiera un beneficio mayor por ber de retiro se calculará sobre el últi. mo sueldo de acuerdo con la siguiente escala:

Por pérdida de un pie, una pierna o un brazo 100 % Por pérdida de una mano 95 Por pérdida del índice o pulgar de_ rechos 50 " Por pérdida de otro dedo mano derecha 40 Por pérdida de cualquier dedo mano Por pérdida del dedo mayor de un rie 45 " Por pérdida de otro dedo de un pie ... 30 Por pérdida de la vista de un ojo 80 " Por pérdida total del oldo 85 " 30 " Por pérdida parcial del cído ····· Por toda lesión orgánica o funcional que incapacite para el desempeño de su empleo, pero que no impida otro género de trabajo 45 "

A los efectos de la aplicación de la esca. la precedente se considerará pérdid, de un miembro o de un órgano, la disminu. ción de un sesenta por ciento (60 %) de su capacidad.

Cuando la incapacidad se refiere a los miembros superiores o inferiores y sea susceptible de desaparecer mediante operación quirúrgica de menor importan, cia y el interesado no lo consintiera el retiro se acordará en un veinte por ciento (20 %) del monto correspondiente.

El monto de la jubilación por invalidez parcial permanente o temporaria causada por incapacidad física o intelectual mo. tivada por causas ajenas al servicio, se-

- a) Por servicios comunes, el tres vein_ te (3.20) por ciento del promedio de sueldo de los tres años que más be_ nelicien al empleado, sometidos a la escala del artículo 34, multiplicado por los años de servicios:
- b) Por servicios especiales, que corres, ponden a los comprendidos en el ar. tículo 36 de la ley 774, el tres ochen. ta (3.80) por ciento del promedio de log tres años que más beneficien al empleado, sometido a la escala del artículo 34, multiplicado por los años de servicios:

Ni en uno ni en otro caso, el importe de la jubilación por invalidez se_ ñalada precedentemente, podrá exce. der al monto que corresponda a la jubilación ordinaria a que tuviera derecho con igual promedio de suel.

La jubilación mínima que se acor. dorá en los casos de inutilización en actos de servicios, se calculará atribuyendo al inválido, sino los po. see, quince (15) años de servicios con un sueldo uniforme igual al suel. do promedio que percibió durante el tiempo que tuvo en ejercicio de su empleo.

La jubilación por invalidez de. berá ser solicitada antes de abando. nar el servicio, salvo, el caso de que haya existido impedimento físico o intelectual para presentar la corres. pondiente solicitud a la Caja.

Art. 23. - Modificase el artículo 40 en su in. disposiciones de esta misma ley, el ha. ciso 2) de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

- 2) Jubilación por invalidez, que se acordará en los siguientes casos:
 - 2) Cuando el obrero se inutilice física o mentalmente, total o parcial y en for. ma permanente o accidental, en un accidente de servicio o por causas que co. rrespondan evidente y exclusivamente al mismo, cualquiera sex el tiempo de ser.
 - b) Cuando el obrero se inutilice física o mentalmente por causas ajenas al tra. bajo, siempre que el tiempo de ru desempeño sume doce (12) años efec. tivos de trabajo, como mínimo.

En el primer caso de invalidez, la ju bilación que se acordorá será igual al último jornal percibido multiplicado por veinticinco (25) cuando la incapacidad sea absoluta y permanente, y, si es par. cial se aplicará la escala que establece el inciso 2) del artículo 39 sobre igual suma de jornal.

La jubilación mínima que se acordará en este caso se calculará airibuyendo al inválido quínce (15) años de servicios efectivos con un jornal uniforme igual al jornal medio que percibió durante el tiempo que trabajó realmente. El sueldo base que se someterá a la escala será el que resulte de sumar los jornales de quince (15) años que se le atribuyen y dividir esa suma por ciento ochenta (180).

Art. 249 — Modificase el artículo 44 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

Art. 44. — Si el afiliado hubiera desem. 10) peñado simultáneamente dos o más em. pleos cuyo ejercicio fuera compatible, de conformidad con las leves de la provincia o con decretos del Poder Ejecuti. vo, el conjunto de esos puestos será con, siderado a los efeceos del cálculo del tiempo como uno solo y único emplec Para la determinación del promedio del sueldo y del cálculo del haber jubila torio se computará el conjunto de suel. Ley 774, que queda en la siguiente forma: dos percibidos como un solo y único empleo, sumándose el total de las remuneraciones acumuladas, siempre que el afiliado hubiera pagado en su oportunidad los aportes sobre todas las percep ciones gozadas.

Art. 25° -- Modificase el artículo 51 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

> Ari. 51. — E_s compatible el goce de una prestación proveniente de los regímenes nacionales, provenientes ylo co. munales de previsión, incluída pensión de la Ley 774, la siguiente disposición: por servicios prestados por otro- personas, y del ejercicio de cargo, públicos con percepción de haberes hasta la suma de dos mil pesos (\$ 2.000,-) líqui, dos o la que en su reemplazo determino la Junta Administradora de la Caja de Iubilaciones y Pensiones con aprobación del Poder Ejecutivo, en función del nivel general de sueldos y salarios. El pago se efectuará en primer término con fon_ dos del presupuesto respectivo, comple. mentándose, si fuera necesario, con la correspondiente prestación acordada por

El jubilado o pensionado podrá optar por el cobro del beneficio o el haber que percibe por la función que desempeñe, debiendo ingresar al fondo de la Caja sin excepción, cualquiera de la, sumas que renuncie. En el caso de percibir que bos, el sueldo que goce en el cargo que desempeñe estará sujeto a los descuen. tos que establece el artículo 17.

El jubilado por cesantía que preste ser_ vicios de conformidad con la excepción que establece el apartado anterior producida su cesación en el cargo, podrá solicitar a la Caja el reajuste de su jubilación considerando las nuevas remu. neraciones percibidas posteriormente al goce de su retiro y el tiempo acumula_ do que no hayan sido tenidos en cuenta para el otorgamiento de la misma. Se re. querirá en todos los casos el que se haya hecho efectivo el pago de los aportes en aportunidad del cobro de las remunera ciones y que n_0 se haya hecho devolución de aportes de otro subsidio con in_ vocación de los servicios que los deven_ gados, ni formulado opción alguna.

Art. 26° — Inclúyese en el beneficio de pensión que ocuerda el articulo 55 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma: a las hermanas solteras \circ viudas incapacita. das, cualquiera sea su edad, siempre que es_ tās últimas no tuvieren medios de subsisten_ cia debidamente comprobados.

Art. 27° - Agrégase al artículo 57 de la Ley 774, los siguientes incisos:

9) Al hijo soltero incapacitado física o men.

talmente que hubiera vivido a expensas del causante:

A los menores a cargo del causante, de conformidad con las disposiciones del Código Civil, cuando no existieran nin_ guna de las personas mencionadas en Ley 774, que queda en la siguiente forma: los incisos precedentes que puedan ale_ gar derechos.

Los hijos y padres naturales concurri_ rán con los demás derechos habientes como los legítimos.

Art. 28° — Modificase el artículo 58 de la

Art. 58 — El importe de la pensión se rá igual al setenta y cinco (75) por cien, to del monto de la jubilación de que gozaba o que hubiera correspondido al causante a la fecha del fallecimiento. salvo el caso de invalidez absoluta permanente o parcial que establece el artículo 39 incisos 1) y 2), en los cuales la pensión será iqual al monto que perci. bió o debió percibir el causante.

Art. 29° — Agrégase al final del artículo 67

Las hijas del causante que pierdan su derecho a pensión al contraer matrimo. Ley 774, que queda en la siguiente forma: nio, lo recuperarán al producirse su viu. dez siempre que no gozaren de otro be. neficio proveniente de un régimen de previsión nacional, provincial o municipal, o tuvieron recursos propios suficien. tes para su subsistencia.

Las circunstancias de edad estableci. das como causales de extinción de las pensiones a que tuvieran derecho los hijos varones, no serán de aplicación cuan. do dichos - beneficiarios se encontraren cursando estudios secundarios, universitarios o técnicos o estuvieren cumplien_ do ciclos de aprendizaje en escuelas do artes y oficios o en establecimientos o institutos de enseñanza superior o de es_ pecialización profesional. Será condición indispensable para gozar de este benefi. cio expresado, carecer de ingresos o recursos propìos y, además, probar la re, gularidad de la inscripción asistencia y aprobación de cursos, manteniéndue el beneficio por un plazo que no excederá del tiempo que requiera 'a fin di ción regular de los estudios que siguiere el beneficiario.

Art. 30° — Modificase el artículo 72 de la Ley 774, que queda en la siguiente forma:

Art. 72. — Los derechos acordados por los artículos 68 y 69 quedan prescriptos para quienes no lo hagan valer expresa. mente dentro del término de tres años a contar de la fecha de su retiro o separa. ción del servicio.

Art. 31º — Auméntase a la suma de tres mil pesos (\$ 3.000.—) moneda nacional el monto máximo límite fijado para gastos de inhuma. ción en la última parte del artículo 74 de la Ley 774

Art. 32º - Modificase el artículo 75 de la Ley

Art, 75. - La Caia podrá invertir has, ta un cincuenta (50) por ciento de los recursos ajenos a sus reservas para acor. dar a sús afiliados en actividad y jubilados, préstamos para la adavisición de la vivienda para habitación del presta. tario y de su familia, en las condicio... nes básidas que se establecen en este capítulo.

Art. 33º — Derógase el artíquio 84 de la Ley 774.

Art. 34º - Modificase el artículo 85 de la

Art. 85. Las pensiones y jubilacio_ nes son inglienables; será nula toda venta o cesión que se hiciera de ellas por cualquier causa.

Por las sumas que el empleado, jubi. lado o pensionado adeude a la Caja por aportes r o electuados provengan de errores u omisiones de cualquier natura. leza o de incumplimiento de las disposiciones de esta ley o por cualquier otro concepto, la Caja podrá ejercer el dere. cho de retención en cualquier momento, formulándose cargo para su percepción. el que previa notificación al deudor pa. ra su aceptación o reparo, será retenido de los emolumentos o beneficios que per ciba el deudor o sus derecho habientes en la proporción o plazos que la Caja determine

Art. 35° — Modificase el artículo 89 de la

Art. 89 - Las jubiláciones y pensic. nes concedidas en virtud de las disposisiones de la Ley 774 serán modificadas ajustando sus montos à las prescripcio, nes de la presente a partir de su viger... cia. Los jubilados y pensionados por disposición de la Ley número 735 de fecha Il de julio de 1946 que modificaron sus montos en virtud de los promedios y es, cala de la ley 774, recuperarán los romedios que les correspondía a la fecha de la sanción de la última, los que se liquidarán desde esa oportunidad hasta la promulgación de la presente, en que se incorpprorán a un régimen igual de beneficios que el resto de los beneficiarios. En ningún coso los beneficios a liquidarse en virtud de los ajustes que se formulen por disposiciones de la presente levi serán menores que los que se perciban a la fecha de esta sanción.

Art, 36° — Agregar al capítulo VIII —Dispo_ siciones generales de la Ley 774-las siguien.

> - Periódicamente la Caja for. Art. . . mulará un ajuste de los promedios jubilatorios existentes a fin de elevarlos. de conformidad con el costo de la vida. por medio de una escala móvil hasta un noventa y cinco (95) por ciento del pro. medio del último año de sueldos y asig. nociones correspondientes por disposiciones legales, que haya gozado el personal que hallándose en actividad, de sempeñe iguales funciones que la que realizaron los titulares de aquellas pres. A tal efecto las asignaciones taciones. por antiquedad no calcularán por el tér. mino ináximo necesario para el goce de una jubilación ordinaria. Esa escala de aumentos se aplicará atendiéndose con recursos que acuerda la participación de la ley nacional número 13.478, previa aprobación del Poder Fjecutivo.

En ningún caso la jubilación y los aumentos por escala móvil suplementa. ria, podrá exceder al noventa y cinco

(95) por ciento del último sueldo gozado por el empleado titular que reemplaza al beneficiario a quien se le acuerda, incluída las asignaciones por antigüedad.

Art. ... — A partir de la fecha de pro_ mulgación de la presente y con anteriori. dad al año 1951, se abonará a los jubilados y pensionados de la provincia, un suplemento único ànual equivalente a la doceava parte del monto de sus haberes básicos más los aumentos por leyes / decretos especiales, percibidos por año calendario, el que se liquidará cada 31 de diciembre.

Art. - Declárase imprescriptible el derecho acordado por las leyes de jubilaciones y pensiones de la provincia, cualquiera sea la naturaleza del benefi, cio y titular del mismo.

Art. ... - Cualquiera fuese el tiempo en que se solicite el beneficio, deberá probarse el derecho que asiste, exigido por la ley aplicable al caso al momen. to del nacimiento del mismo y a la época de su ejercicio.

Art. 37º — Agregar al capítulo IX —Disposiciones transitorias de la Ley 774, las siguien-

> Art. ... -- En las solicitudes en trámite o que se presentaren hasta la pro. mulgación de la presente ley, el afilia. do podrá optar por la aplicación de las disposiciones que más le beneficien del régimen instituído por la actual reforma.

> Art. ... — Deróganse todas las disposiciones que se opongan a la presente

Art. 38. – El Poder Ejecutivo dispondrá la publicación del texto ordenado de la ley de jubilaciones y pensiones.

Art. 39. - Comuniquese, etc.

vecientos cincuenta y uno.

SALVADOR MICHEL ORTIZ Vicepresidente le en ejercicio

I. ARMANDO CARO

Presidente de la H. C. de DD.

ARMANDO FALCON

Secretario del H. Senado

RAFAEL ALBERTO PALACIOS

Secretario de la H. C. de DD.

POR TANTO:

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Salta, 6 de setiembre de 1951.

Téngase por Ley-de la Provincia, cúmplase, comuniquese, publiquese, insériese en el Registro de Leyes y archivese.

CARLOS XAMENA

ANTONIO P. PORTAL

Secretario a cargo de la Cartera

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DE ACCION FOCIAL Y SALUD PUBLICA

DECRETO Nº 8168 - A

Salta, Setiembre, 4 de 1951.

Expediente Nº 10.948/50

Visto el decreto Nº 8028, Orden de Pago Nº 61 de fecha 16 del mes de agosto, relativo al pago de la deuda atrasada de la firma "Phosnix" Sociedad Comercial e Industrial de la Capital Federal: y atento a lo manifestado por Con taduría General.

· El Gobernador, de la Provincia DECRETA:

Art. 1º -- Insistese en el cumplimiento del decreto Nº 8028, Orden de Pago Nº 61, de fecha 16 del mes. de agosto.

Art. 20 - El presente decreto será refrendado por los señores Ministres de Acción Social y Salud Pública y de Economía, Finanzas y Obras Pú-

Art. 31 -- Comuniquese, publiquese, insér-😙 en el Registro Oficial y archivese.

CAPLOS XAMENA Antonino S. Pertal

El Sub-Secretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera Octavio Alberto Guerrero

El Sub-Secretario de Economia, Finanzas y O. Pública, interinamente a cargo de la Cartera Es copia:

Martín A. Sánchez

Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8169 - A

Salta, Setiembre 4 de 1951

Visto el decreto Nº 8012 de fecha 16 de agosto del año en curso por el que se dispone las Dada en la Sala de Sesiones de la Honora, designaciones del Dr. José Arashiro y Srta. Emible Legislatura de la Provincia de Salta, a lia Asunción Yáñez como Médico y Enfermera del diez días del mes de agosto del año mil no. Hospital de Calayate; y atento a lo solicitado por la Dirección General de Asistencia Médica,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Déjese establecido que los nombra-16 de agosto del año en curso a favor del Dr. JOSE ARASHIRO y Sita. EMILLA ASUNCION YAmismos se encuentran prestando servicios desde la 3 del presente expediente, esa fecha.

Art. 2° - Comuniquese, publiquese, insérese en el Registro Oficial y archivese.

> CADIOS YAMENA Antonino S. Portal

Es covid

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8170 - A Salta, Setiembre 4 de 1951 Expediente Nº 10938/51

Visto este expediente en que dona Ana Cas-

Jubilación ordinaria, y

CONSIDERANDO:

Que la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia hace lugar al beneficio solicitado, por encontrarse la recurrente comprendida en las disposiciones de la Lev de la materia;

Por ello y atento al dictamen del señor Fiscal de Estado que corre a is. 15 y en uso de la facultad que le acuerda el art. 46 de la Ley 774.

El Cobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébase la Résolución Nº 366 -J-(Acta No 31) del 13 de agosto del año en curso, que corre a fs. 13 del présente expediente, emitida por la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parie dispositiva establece;

"1º - Acordor a doña ANA CASTRO DE DE LA ZERDA, Auxiliar 5º del Ministerlo de Gobierno, Justicia o Instrucción Pública, jubilación ordinaria, de conformidad con las disposiciones del art, 35 de la Ley 774, con un haber jubilatorio básico mensual de DOSCIENTOS CINCUENTA Y CUA-TRO PESOS CON UN CENTAVO (\$ 254.01) m|n., a liquidarse desde la fecha en que la recurrente deje de prestar servicios, con más los gumentos fijados por Ley Nº 954 y Decretos Nos. 17518] 49, 1783|50 y 2850|50 en la forma y condiciones establecidos en los mismos.

"20 - Mantener lo dispuesto en la Resolución Nº 365 -J- (Acta Nº 31) sobre la forma que debe atenderse los cargos formulados en la mis-

Art. 2º - Comuniquese, publiquese, insérese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia:

Martín A. Sánchez

Olicial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8171 - A Salta, Setiembre 4 de 1951 Expediente Nº 10.869[51

Visto este expediente en el que la Dirección General de Asistencia Médica solicita reconocimientos dispuestos por Decreto Nº 8012 de fecha miento de servicios prestados por el Dr. José Arashiro en reemplazo del Dr. Nicolás C. Pagano IOSE ARASHIRO y Sita. EMILIA ASUNCION YA-1 que solicitó licencia extraordinaria sin goce de NEZ, como Médico y Enfermera del Hospital de al aueldo mientras se desempeñe como Director de la localidad de Cafayate, regirán con anteriori- la Dirección Provincial de Higiene y A. Social; dad al día 1º de agosto podo., por cuánto los atento a lo informado por Contaduría General a

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Reconócense los servicios prestados por el Dr. JOSE ARASHIRO, como Oficial 7º (Médico del Consuliprio del Barrio Sud) en reemplazo del Dr. Nicolás C. Pagano y durante el tiempo comprendido entre el 9 de mayo al 31 de julio del ciño en curso; debiendo imputorse este gasto incluído el aporte patronal para la Caja de Jubilaciones y Pensiones, en la siguiente forma y proporción:

Anexo E. Inc. 8— GASTOS EN PERSO-

NAL— Princ. α) 2— Parc. 2/1 \$ 1.782.25 Anexo E Inc. 8- GASTOS EN PERSO-

Amexo C. Inc. 8- GASTOS EN PERSO-\$ 2.334.74 NAL— Princ. a) 2— Parc. 2/1 \$ 375.— Anexo C. Inc. 8— GASTOS EN PERSO-

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, insér-

tese en el Registro Oficial y archívese

DECRETO Nº 8172 - A Salta, Setiembre 4 de 1951 Expédiente Nº 10.861|51

Visto este expediente en el que la Dirección General de Asistencia Médica, solicita reconocimiento de servicios prestados por el Dr. Olindo He rrera como Oficial 4º, Médico de Guardia de la Asistencia Pública durante veinte días por haber sido imprescindibles sus servicios; atento a lo informado por Contaduría General a fs. 4 del prosente expediente,

El Gobernador de la Provincia DECRETA

Art. 1º - Reconócense los servicios prestudos por el Dr. OLINDO HERRERA —como Oficial 40-Médico de Guardía de la Asistencia Pública, de pendiente de la Dirección General de Asistencio Médica, durante el tiempo comprendido entre el 1º al 20 de marzo del año en curso, debiendo imputarse éste gasto incluído el aporte patronal para la Caja de Jubilaciones y Pensiones, en la tese en el Registro Oficial y dichivese siguiente forma y proporción:

Anexo E. Inc. 8- GASTOS EN PERSO-

NAL— Princ. a) 2— Parc. 2/1— \$ 516.13 Anexo E. Inc. 8 - GASTOS EN PERSO-

NAI- Princ. e) 1- Parc. 2 " 56.77 Decreto No 6417 del 30/4/951 " 108.38

Art. 21 -- Comuniquese, publiquese, insértose en el Registro Oficial y archívese

> CARLOS XAMENA Anterino S. Pertal

Martín A. Sánchez Cristal Horror de Aceida Seniel e Salud Philipse

DECRETO Nº 8173 - A Salta, Settembre 4 de 1951 Expediente Nº 10.81451

Visto este expediente en el que la Dirección General de Asistencia Médica solicità reconocimiento de servicios prestados por la Sria. Frseia rie a is. 3 del expediente arriba citado. Gil -como Auxiliar 5º - Enfermero de la Asistencia Pública— dependiente de la Dirección men- miento del presente decreto se imputará a la sir cionada; atento a la informada por Contaduría guiente partida; Fartida 4— Uniformes para or DECRETO No 8178 — A General a fs. 4 del presente expediente,

Et Cohemador to to Provincia DECRETA:

Art. 1º — Reconócenes los servicios prestados trace en el Registro Oficial y archívese. por la Srta. JOSEFA GIL como Auxiliar 5º —Enfermera de la Asistencia Pública— dependienta de la Dirección General de Asistencia Médica, y duranee el mes de marzo del año en curso; debiendo imputarse éste gasto incluído el aporte patronal para la Caja de Jubilaciones y Pensio Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública nes, en la siguiente forma y proporción:

Art. 2.0 -- Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8174 --- A

Salta, Setiembre 4 de 1951.

Visto lo solicitado por la Dirección Provincial de Higiene y Asistencia Social en su nota de fecha 8 de agosto del año en curso,

El Gobernador de la Provincia DECRETA

Art, 1º — Designase Auxiliar 6º — Feón de Brigada de Profilaxis y Peste (Personal Transitorio) de la Dirección Provincial de Higiene y Asistencia Social; en reemplazo del Sr. Félix Carles Oficial Mayor de Iriarte que fuera puesto a disposición del Poder Ejecutivo, al señor MANUEL BLANCO, C. I. Nº

Art. 27 -- Comuniquese, publiquese, insér-

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Mactin A. Sánchez Oficial Mayor de A Secial v Salud Pártico

DECRETO Nº 8175 - A Salta, Setiembre 4 de 1951

Expedienta No 10870 51 Visto este expediente en que la Dirección Pro-

vincial de Educación Física, solicita la aproba ción del gasto efectuado de acuerdo al coloro benie que corre a fs. 3; atento lo informado por el Jefe Administrativo de la mencionada repartición.

El Gohernador de la Pravincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébose el gosto efectuado por la DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION FISI-CA por la suma de SETECIENTOS SESENTA PE-SOS (\$ 760) mm., de acuerdo al recibo que co-

Art. 20 - Ei gasto que demande el cumplidenanzas perieneciente a la distribución de fondos del Parcial 22, aprobado por Dio, 3.909 del

Art. 3º — Comuniquese, publiquese, insér-

CARLOS XAMENA Alberto F. Caro

Es capia:

Martín A. Sánchez

DECRETO Nº 8176 - A Salta, Setiembre 4 de 1951 Expediente Nº 10.979|51

NAL Princ. e) 1- Parc. 2 11.25 Visto éste expédiente, y ciento al pedido inter-- rio de Acción Social y Salud Pública sobre trans-\$ 516 25 ferencia de partidas,

El Gobernador de la Provincia ECRETA

Art. 1º - Transfiérese la suma de OCHOCIEN TOS CUARENTA Y CUATRO PESOS CON 47/100 (\$ 844.47) m n. dei Parcial 4 Alquileres de 🌬 muebles", para feiorzar el crédito del Parcial 40 del Anexo E Inciso I OTROS GASTOS Priscipal a) 1, ambas de la Ley de Presupuesto én vicencia.

Art. 2º — El presente decreto será refrendade por los señores Ministros de Acción Social y Sar Iud Pública, y de Economio, Finanzas y Obres Fúblicas.

> muniquese, publiquese, insérel Registro Oficial V archivese

> > CARLOS YAMENA Antonino S. Portal Pablo Alberto Baccaro

Es copiq

Sánchez Martin A. Acción Social v ^echid **Pública**

DECRETO Nº 8177 - A Salta, Setiembre 4 de 1951 Expediente No

Visto éste expediente, y atento al pedido interpuesto por la Habilitación de Pagos de ésta Ministerio sobre reluerzo de partidas.

> El Gobernador de la Provincia אַ ד ד אַ "

Ari. 1º — Refrérzose en la suma de DOS MIL PESOS MONEDA NACIONAL (\$ 2,000) el Parcial -27— Maquinas de escribir y calcular su conservación— debiéndore tomar éste importe del Parciai 31, Partida Principal b) 1, del Arexo E. Inciso II- OTROS GASTOS- de la Ley de Presupuesto en vigencia.

Art. 20 - El presente decreté será refrendado por los señores Ministros de Actión Social y Salud Pública, y e Economia, Finanzas y Obras Pliblicos.

en el Registro Oficiol y archivese

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal Pablo Alberto Baccaro

Es copia:

Sánchez Martin A. Oficial Mayor de Acción Social y Salud Páblica

Salta, Settembre 4 de 1951. Expediente Nº 10 548 51

Visto este expediente en que la Dirección Provincial de Educación Física solicita la aprobación del gasto efectuando de ecuerdo al recibo que come a fs. 2 del expediente arriba citado; y atenio lo informado por la cilada Repartición,

> El Cobernador de la Provincia FCRFTA

Art. 10 - Apruebase el gasto efectuado por la DIRECCION FROVINCIAL DE EDUCACION FISI- CA, por la suma de CUATROIENTOS TREINTA cuela Nocturna de Estudios Comerciales "H. Iri- del Banco de Préstamos y Asistencia Social ele-PESOS MONEDA NACIONAL (\$ 430), cuyo comprobante corre a is. 2 de estas actuaciones.

Art. 20 - El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto se imputará en la partida "Subsidios a Federaciones y Entidades Deportivas para el desarrollo de sus actividades, etc. de la Distribución de fondos del Parcial 22 "Gastos generales a clasificarse por inversión" aprobado por Dto. 3909 del 2/11/51.

Art. 39 - Comuniquese, publiquese, insérlese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Público

DECRETO Nº 8179 - A Salta, Setiembre 4 de 1951. Expediente Nº 10923 51

Visto este expediente en que don Juan Zárate Cabo de la Policía de la Provincia, solicita jubilación ordinaria: y.

CONSIDERANDO:

Que la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia hace lugar al beneficio solicitado, por encontrarse el recurrente comprendido en las disposiciones de la Ley de la materia;

Por ello y afento al dictamen del señor Fiscal de Estado que corre a fs. 75 y en uso de la facultad que le acuerda el art. 46 de la Ley 774,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébase la Resolución Nº 362 - J-(Acta Nº 30) del 6 de agosto del año en curso que corre a fs. 72 del presente expediente, emi- "Este gasto se imputará α là cuenta "Subsidios tida por la H. Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parte dispositiva establece:

"lo - Acordar al cabo de la Policía de la Pro-"vincia don JUAN ZARATE, jubilación ordinaria "de conformidad a las disposiciones del art. 35 "la Ley 774 con un haber básico mensual de "CIENTO NOVENTA -Y NUEVE PESOS CON SE-"TENTA Y TRES CENTAVOS (\$ 199.73) m n.; a "liquidarse desde la fecha en que deje de pres-"tar servicios, con más los aumentos fijados por "Ley 954 y Decretos Nos. 17518[49, 1783[50, y 2868 "|950 en la forma establecida en los mismos.

"20 - Montener lo dispuesto en Resolución Nº "162 -J. (Acta No 15) sobre la forma en que de-"ben atenderse los cargos formularos en la mis "mac."

Art. 3º - Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA . Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública interinamente a cargo de la Cartera.

Ee copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8189 - A Salta, Sètiembre 5 de 1951

Visto lo solicitado por la Dirección de la Es-

goyen" en nota de fecha 13 de agosto del año va para su aprobación acta Nº 289, en curso,

El Gobernador de la Provincia DECRETA

Irigoyen"; de los cursos de 2º año, con dos ho- agosto del año en aurso, que dice; ras semanales cada uno y a contar del día lo lede en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia:

Martín A. Sánchez Circial Mayor se Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8181 - A Expediente Nº 10.775 y 10.776 51

Vistos los expedientes en los que el H. Directorio del Banco de Préstamos y Asístencia Social eleva para su aprobación acta Nº 285,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Apruébase el acta Nº 895 del Libro IIIº de sesiones del H. Directorio de lBonco de Préstamos y Asistencia Social de fecha 5 de Julio del año en curso, que dice:

"Punto Séptimo - Subsídio "Club Atlético Peñarol. Conocida la solicitud que presenta el "Club "Atl. Peñarol" y en vista de la inversión que del subsidio se hará, resuelve acordarle \$ "500, en calidad de donación con cargo de rendir cuenta dentro de los 30 días de liquidado. °a Instituciones Benéficas y Culturales - Año 1950 vinciα.

"Punto Primero - Subsidio al Club Social y De-"portivo "Transporte Gallo". Impuesto del pedido que formula el Club Social y Deportivo Transporte Gallo"; teniendo en cuenta que como 'el solicitante lo destaca, se trata de un sector "urbano cuyo crecimiento reclama para su pobla-"ción instituciones semejantes, justificando, por ianto, la avuda solicitada; resuelve acordarle un "subsidio de \$ 500., con cargo de rendir cuentas dentro del término de 30 días de liquidado. "Con imputación a "Subsidios a Instituciones Benéficas y Culturales. Año 1959, con aprobación del Poder Ejecutivo de la Provincia.

Art 2° — Comuníquese, publíquese, insérlece en si Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Subsecretorio de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la

Es copia: Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8182 - A Salta, Setiembre 5 de 1951 Expediente Nº 10.942 51

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Apruébase el acta Nº 289 del Libro Art. Io — Designase Profesores de Religión de IIIo de Sesiones del H. Directorio del Ranco de la Escuela Nocturna de Estudios Comerciales "H. Préstamos y Asistencia Social de fecha 9 de

"Funto Décimo Tercero - Seguros Ley 1243 de julio pdo., a los señores ALEJANDRO GAUFIN Aprobación Póliza - Su Pago. Aprueba el contra-Y ERNESTO RAUL MONDADA, en la vacante de to de seguro obligatorio previsto para el perjada per renuncia dei Er. Luis Marie Gbhara. | 'sonal de servicio por la Ley Provincial Nº 1243 Art. 2° — Comuniquese publiquese, insér- en póliza N° 82 - tomada al Instituto Provincial "de Seguros, por la responsabilidad que al Ban-"co corresponde como principal; como también "aprueba el gasto de \$ 1.486.11, en concepto de "primas, cuyo pago se hará con imputación a la Ley citada, hasta tanto se incluya en presupuesto, y previa autorización del Poder Ejecutivo de la Provincia.

> Art. 2° -- Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera .

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor d_e Acción Social y S. **Pública**

DECRETO Nº 8183 - A Salta, Setiembre 5 de 1951 Expediente Nº 10.941 51

Visto este expediente en que el H. Directorio del Banco de Fréstamos y Asistencia Social eleva para su aprobación acta Nº 289,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébase el actr Nº 289 del Li-"con aprobación del Poder Ejecutivo de l $_{lpha}$ $p_{{
m ro}}$ $_{|}$ ${
m bro}$ ${
m III}^{
m o}$ de Sesiones del H. Directorio del Banco de Préstamos y Asistencia Social de fecha 9 de agosto del ciño en curso, que dice:

> "Punto Noveno - Exp. 789 - Subsidio Centro de Enfermeros y Enfermeros de Salta. Acuerda un subsidio de \$ 6,000, en calidad de donación 'destinados a la compra de muebles, instrumen-'tal, útiles y material de estudio al Centro de Enfermeros y Enfermeros de Salta, para su es-"cuela de enfermeros que en breve habilitará, con cargo de rendir cuentas en el término de 18 "días. El gasto se imputará a la partida "Subsi-'dios"— Obras de Asistencia Social" y aproba-"ción del Poder Ejecutivo de la Provincia".

> Art, 20 — Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Olicial y crchivese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal.

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública interinamente a cargo de la Cartera.

Es copia:

- Martín A. Sánchez

Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8184 - A

Salta, Agosto 5 de 1951

Expediente Nº 10.879|51

Visto este expediente relativo a la jubilación Visto este expediente en que el H. Directorio cordinaria solicitada por doña Máxima Díaz en su carácter de Maestra de Grado de la Escuela de Ley de la materia; "Rosario de la Frontera", dependiente del H. Consejo General de Educación; y

CONSIDERANDO;

Que la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia por resotución Nº 299-51, acuerda el beneficio solicitado por encontrarse la recurrente comprendida en las disposiciones de la Ley de la materia;

cal de Estado de fecha 25 de junio del cte. $\alpha \tilde{n}_0$ del presente expediente, emitida por l_{α} Junta Ady en uso de la facultad que le confiere el artículo 46 de la Lev 774.

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Apruébase la Resolución Nº 299 (acta Nº 26) de fecha 5 de junio del cte. año, diclada por la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parte dispositiva dice:

'1º - Acordar a doña MAXIMA DIAZ, Maestra "de Grado de la Escuela de "Rosario de la Fron-"tera", dependiente del Consejo General de "Educación de la Provincia, jubilación ordinaria "con el haber básico mensual de \$ 246.85 mln.. "DOSCIENTOS CUARENTA Y SEIS PESOS CON "OCHENTA Y SEIS CENTAVOS MIN.). Q Barri-"darse desde la fecha en que deje el servicio, 'con los aumentos lijados por Lev 954 y Decre-"tos Nos. 17518|49, 1783|50 y 2860|50 en la forma Ly condiciones establecidos en los mismos.

"2° - Formular cargo a la afiliada doña MA-"XIMA DIAZ, por la suma de \$ 1.717 35 mln. (UN "MIL SETECIENTOS DIEZ Y SIETE PESOS CON "TREINTA Y CINCO CENTAVOS MIN.), conforme "lo dispuesto por el art. 23 de la Ley 774, el ane misma. "deberá amortizarse de acuerdo a lo prescripto "por el art. 24 de la misma ley."

· 2 — Comuníaucse, publiquese, insértece en el Registro Oficial y archívese

ፖዲማ፣ <u>ው</u>ር ማ ሊከብሞክየለ

Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública interinamento a cargo de la Cartera

Es copio:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8185 - A Salta, Setiembre 5 de 1951 Expediente, Nº 10 287 47

Vistas estas actuaciones en que doña Josefa Rudecinda Ferragut de Del Carlo, conyuge supértita del ex-jubilado de esta Caja, don Rafael Del Carlo, solicita que, de acuerdo α lo establecido por Decreto Ley Nº 9316 46 v convenio de reci- IIIº de Sesiones del H. Directorio del Bonco de procidad celebrado por el Gobierno de la Pro- Préstamos y Asistencia Social de fecha 26 de Juvincia con el Instituto Nacional de Previsión So lio del año en curso, que dice: cial (Ley Provincial No 1041) ,se reajuste la pen-123|50, Expediente N^0 1701|50 aprobada por Decreto No 4279, con la computación de servicios prestados bajo el régimen de la Ley Nacional Nº 31.665 44; y,

CONSIDERANDO:

currente comprendida en las disposiciones de la la Provincia.

Por ello y atento a la Resolución dictada por la mencionada institución con fecha 24 de julio del año en aurso; por la cual accede a lo soli-

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébase la Resolución Nº 3411-N Por ello, y atento al dictamen del señor Fis. 24 de julio del año en curso, que corre a is. 66 ministradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parte dispositiva es-

> "1º - Reajustar en la suma de QUINIENTOS SETENTA Y SIETE PESOS CON OCHENTA CEN-TAVOS (\$ 577.80) MONEDA NACIONAL, con cmterioridad al 1º de agosto de 1947 y a liquidar se hasta el 27 de setiembre de 1950, el haber básico mensual de la jubilación ordinaria a que tenía derecho el causante, con mas los aumentos establecidos por Ley 954 y decreto 17518 49,. 1783|50 y 2860|50.

''2º - Reajustar en la suma de DOSCIENTOS OCHENTA Y OCHO PESOS CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS (\$ 288,75) MONEDA NACIO-NAL con anterioridad al 28 de setiembre de 1950 el haber básico mensual de la pensión acordada α doñα JOSEFA RUDECINDA FERRAGUT DE DEL CARLO por Resolución Nº 123-J-50, aprobada por Decreto Nº 4279 de fecha 28 de noviembre de

"30 - Mantener lo dispuesto por la Resolución antes citada en su artículo 2º, sobre la torma que deberá atenderse el cargo formulado en la

Art. 2o. — Comuniquese públiquese, insér-'ese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS KAMENA Antonino S. Portal

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

DECRETO Nº 8186 - A

Salta, Setiembre 5 de 1951

Expediente Nº 10.881|51 y agreg. Nº 10.882|51 Visto esie expediente en que el H. Directorio del Banco de Préstamos y Asistencia Social eleva para su aprobación acta Nº 287,

El Gobernador de la Provincia

DEĈRETA:

Art. 1º -- Apruébase el acta Nº 287 del Libro

"Subsidios Club Atlético "9 de Julio" y "Club sión que le fuera concedida por Resolución No. Atlético San Martín". Leídas las solicitudes que "tales Instituciones deportivas termulan, y en aten "ción a sus fines, acuerda \$ 1.000, al primero "para invertirse on el pago de instalaciones eléc "tricas e iluminación de su campo de deportes y "\$ 500, al segundo para la compta de equipos: "ambos en calidad de donación con cargo de Que l_{α} Junta Administradora de la Caja de Ju- "rendir cuentas dentro de 30 días, imputación a bilaciones y Pensiones de la Frovincia hace lu "Subsidios a Instituciones Benéficas y Culturales, gar al beneficio solicitado, por encontrarse la re- año 1950", y aprobación del Poder Ejecutivo de

Comuniquese públiquese, insér-Art. 20. -tese en el Registro Oficial y archívese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera

Es ರಂಭುಡ Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Público.

DECRETO Nº 8187 — A Salta, Setiembre 5 de 1951 Expediente Nº 10683 51

Visto este expediente en que doña Patrocinia Delgado de Guzmán, Ordenanza de la Escuela "Dr. Victorino de la Plaza", dependiente del Consejo Grat, de Educación, solicita jubilación ordiharia, y

CONSIDERANDO:

Que la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia hace lugar al beneficio solicitado, por encontrarse la recurrente comprendida en las disposiciones de la Ley de la materia;

Por ello y atento al dictamen del señor Fiscal de Estado que corre a fs. 34 y en uso de la facultad que le acuerda el art. 46 de la Ley

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º - Apruébase la Resolución Nº 295-J-(Acta No 26) del 5 de junio del año en curso, que corre a fs. 32 del presente expediente, emitida por la Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parie disposițiva establece:

"10 - Acordar, a doña PATROCINIA DELGADO DE GUZMAN, O denanza de la Escuela "Dr. Victorino de la Plaza", dependiente del Conesjo General de Educación, jubilación jordinario de conformidad con las disposiciones del art. 35 de la Ley 774, con un haber jubilatorio básico mensual (CIENTO CINCO PESOS CON de \$ 105.86 m.n. OCHENTA Y SEIS CENTAVOS MN.), a liquidarse desde la fecha en que deje de prestar serviclos con más los cumentos fijados por Ley 954 y Decretos Nos. 17518 49, 1783 50 y 2860 50 en la forma y condiciones establecidos en los mismos.

"20 - Mantener lo dispuesto en la Resolución N° 91-J- (Acta N° 9), sobre la forma que debe atenderse los cargos formulados en la misma".

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Oficial y prahívese

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Es copia:

Martin A Sánchez

Oficial Mayor d Acción Social y Salud Pública

Decreto No 8188-A.

Salta. Septiembre 5 de 1951.

Expediento No 10163 51. -

Visto este expediente en que doña Felipa Magdalena Herrera de Montenegro. Maestra de Grado de la Escuela Coronel Apolinário Saravia", de pendiente del Consejo General de Educación soli. cita jubilación ordinaria; y, CONSIDERANDO

Jubilaciones y Pensiones de la Provincia hace Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya Ley 1138. lugar al benficio solicitado, por encontrarse la re- parte dispositiva establece: currente comprendida en las disposiciones de la "1º -- Recificar el art. 1º de la Resolución Nº xiliar 6º del Ministerio de Acción Social y Salud Lev de la materia:

de Estado que corre a is. 46 y en uso de la "ma, es a favor del Sargento 1 de la Policía de xo E, Inciso I) GASTOS EN PERSONAL, Partido facultad que le acuerda el art. 46 de la Ley 774,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Apruébose la Resolución Nº 314-7. (Acta No.28) del 5 de julio del año en curso, que corre a is. 43 del presente expediente ,emitida por la H. Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, cuya parte dispositiva establece:

"Io — Acordar a Doña FELIPA MAGDALENA HE-"RRERA DE MONTENEGRO, Maestra de Grado "de la Escuela "Coronel Apolinario Saravia" "Dpto. de Campo Santo), dependiente del Consejo "General de Educación de la Provincia, jubila-"ción ordinaria con el haber básico mensual de "DOSCIENTOS VEINTE PESOS CON CUARENTA "Y SEIS CENTAVOS (\$ 220.45) mm. a liquidarse "desde la fecha en que deje de prestar servicios "con más los aumentos fijados por Ley 954 y ["forma y condiciones establecidos en los mismos". "2" — Formular cargo a la afiliada Doña Felipo "Magdalena Herrera de Mantenegro por la su-"ma de UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y SIE "TE PESOS CON CUARENTA Y SEIS CENTAVOS "(\$ 1.697.46) m|n., conforme el art. 23 de la Ley "774, el que deberá amortizarse en la forma "dispuesta por el avi. 24 de la misma Ley".

Art. 3o. - Commiquese, publiquese, insé: tese en el Braisiro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Anteniao S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Zalud Cartera

Es copia: Martín A. Sánchez Official Mayor de Acción Social y Selud Públics

Decreto No 8189.A. Salta, Septiembre 5 de 1951. Expediente Nº 10637[51. —

Visto este expediente y la Resolución Nº 269-J. (Acta No 25) por la que la H. Junta Administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, acuerda jubilación ordinaria de conformidad con las disposiciones del art. 36 de la Ley 774, a favor de don ANTONIO VALDEZ MO-GRO; y,

CONSIDERANDO:

Que el verdadero nombre del peticionante es como consta en su partido de nacimiento de fs. 11 ANTONINO VALDEZ MOGRO, y nó ANTONIO VALDEZ MOGRO, como lo dice la referida Resolución de is. 37,

Por ello y atento lo diciaminado por el señor Fiscal de Estado de is. 39,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

"y nó de Don ANTONIO VALDEZ MAGRO como la Ley de Presupuesto en vigencia. equivocadamente se hizo constar".

.... - Comuniquese, publiquese, inser- lose en el Registro Oficial y archívese. lena en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Fúbli:a

Decreto Nº 8190-A.

Salta, Septiembre 5 de 1951.

Visto el decreto Nº 7753 de fecha 1º de agosto del año en curso.

El Gohernador de la Provincia DEGRETA:

Art. 1º -- Designose en corácier Interino Auxiliar 6º - de la Sección Inventario y Contralor de la Dirección General de Asistencia Médica: y curso, a la Srta, ELVA GONZALEZ — M. 1.9.488.341 C. de I. No. 19.906.

Art. 2º - El gasto que demande el cumpli-Pública, interinamente a cargo de la miento del presente Decreto, deberá imputarse a la pariida correspondiente a "Personal Transitorio a Sueldo" de la citada repartición.

> Art. 3a. — Comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Olicial y archivese.

CARLOS KAMENA Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera

Martín A. Sánchez

Oficial Mayor de Acetón Social y Salud Público

Decreto Nº 8191-A. Salta, Septiembre 5 de 1951.

Expediente Nº 10.94851.-

Visto la solicitud de licencia presentada por la Auxiliar 8º del Ministerio de Acción Social y Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública Salud Pública, Sra. Carmer Rosa Munizada de Schaefer; y atento a la manifestada por División de Personal a fs. 4.

El Gobernador de la Provincia DECRETA: .

Art. 1º — Concédese licencia extraordinaria, corre a is 40 del presente expediente, emitida ROSA M. DE SCHAEFER, por encontrarse compren. General de Arquitectura y Úrbanismo.

Que la H. Junta Administradora de la Caja de por la H. Junta Administradora de la Caja de dida en las disposiciones del artículo 67º de la

Art. 20 — Designase en carácter interina, Au-"269-J. (Acta Nº 25) de fecha 14 de mayo del Pública, a la señora ENRIQUETA CANAPAL DE "presente año, en lo que respecta a que el be- LAUTHIER, con anterioridad al día 13 de agosto Por ello y atento al dictamen del señor Fiscal neficio jubilatorio que se concede por la mispasado, debiendo imputarse sus haberes al Ane-"la Provincia Don ANTONINO VALDEZ MAGRO, Principal a) 1 Partidas Globales, Parcial 2 de

Art. 3º - Comuniquese, publiquese, insér-

CARLOS XAMENA Antonino S. Portal

Subsecretario de Acción Social y Salud Pública, interinamente a cargo de la Cartera

Es conid

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decreto Nº 8192-A.

Salta. Septiembre 5 de 1951.

Expediente No 10.822 51. --

Visto este expediente en el que la Dirección del año en curso por el que se concede (42) días General de Asistencia Médica solicita reconoci-"Decretos Nos. 17518|19, 1783|50 y 2980|50, en la de licencia por maternidad a la Auxilia 8º —de miento de servicios prestados por el Dr. Olindo Asistencia Médica Sra. Elvira M. de De Zuoni; y Herrera como Oficial 4º --Médico de Guardia de atento a lo solicitado por la mencionada repar- la Asistencia Pública en reemplazo del Dr. Juan tición en Resolución Nº 152 de fecha 19 de julio Pablo Rosa Guiñez, y atento a lo informado por Contaduría General a fs. 3 del presente expe-

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Reconócense los servicios prestados por el Dr. OLINDO HERRERA -como Oficial 4ºcon enterioridad al día 16 de tulio del año en Médico de Guardia de la Asistencia Pública dependiente de la Dirección General de Asistencia Médica en reemplazo del Dr. Juan Pablo Rosa Guiñez y durante el tiempo comprendido entre el 16 ol 21 de junio del año en curso; debiendo imputarse este gasto en l_{α} signiente forma y proporción, una vez electuado el aporte patronal para la Caja de Jubilaciones y Pensiones:

Anexo E, Inc. 8 GASTOS EN PERSO-

NAL- Princ, o) 2- Parc. 2|1-\$ 160.-Anexo E, Inc. 8 GASTOS EN PERSO-

NAL— Princ. e) I— Parc. 2—

17,60 33.60

Decreto Nº 8417 del 30|4|951

\$ 211.20

Art. 2° - Comuniquese, publiquese, insérese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA: Antonino S. Portal

Es copia:

Martín A. Sánchez

Decreto No 8287-A. Salta, Junio 10 de 1951.

El Gobernador de la Provincia DE-CRETA:

con goce de sueldo, por el término de novento . Art. 1º — Adscríbese al servicio de la Inter-(90) días a contar con anterioridad al 27 de ju- vención de la Sociedad de Beneficencia de Sal-Art. 1º — Apruébase la Resolución Nº 320-7, nio pasado, a la Auxiliar 6º del Ministerio de ta, a la camioneta "Dodge", modelo 1940, motor (Acta No 28) del 5 de julio del año en curso, que Acción Social y Salud Pública, señora CARMEN D. 71 No 15.543— de propiedad de la Dirección por los Ministros de Acción Social y Salud Públi- jubilación que ha solicitado ante la Sección-Ley nes y Pensiones de la Provincia, y cuya parte ca y de Economía, Finanzas y Obras Públicas. 1 10.650 del Instituto Nacional de Previsión Social, dispositiva establece: int o publiquese, insér و ماري و tese en el Registro Oficial y archivese.

CARLOS XAMENA Alberto F. Caro Pablo Alberto Baccaro

Es copia:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decreto No 8268-A. Salta, Setiembre 10 de 1951.

Expediente Nº 10.885 51.

Vistas estas actuaciones en que Don Simón

CONSIDERANDO:

Que la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia hace lugar a lo solicitado por encontrorse el recurrente comprendido en las disposición de la Lev de la materia;

Por ello, y atento al dictámen del señor Fiscal de Estado de fecha 10 de agosto podo., y en uso de la facultad que le confiere el art. 46 de la Ley 774,

El Gobernador de la Provincia

prestados bajo, el régimen de la Cajarde Jubila- de fecha 24 de julio del año en curso, dictada por lles:

Art. 2º — El presente decreto será refrendado ciones y Pensiones para hacerlos valer en la la Junta Administradora de la Caja de Jubilacio-

"Art. 10 - Aceptar el ingreso al fondo de la Institución de la cantidad de \$ \$2,73 mln. (Ochenta y dos pesos con setenta y tres centavos min. efectuado por don Simón Arapa en concepto de diferencias de intereses sobre el reintegro de aportes efectuado oportunamente y que se realiza con más les intereses del tres (3) por ciento. debiendo serlo al cuatro (4) por ciento, según lo dispone el art 3º "in fine" del Derreto Ley Nº 9316(46.

"Art. 20 — Declarar computables en la forma y condiciones establecidas por Decreto Ley 9316,45, catorce (14) anos, diez (10) meses y quince (15) días de servicios prestados por el seños Simón Arapa en la Dirección de Obras Públicas y Poli-Arapa solicita reconocimientos de los servicios rt. 1º — Apruébase la Resolución Nº 335-I— cía de la Provincia, de acuerdo al siguiente deta-

Desde		Hasta	T	iempo			Sueldo		Imbo	rites
			Díα	Mes	Año				Perci	bidos
4 — 2 — 915		27 — 10 — 916	1	8	24		80.—		1.66	4
6 5 925		15 - 11 - 925	0	6	10		160,	· :	1.013	3.33
16 — 11 — 926		31 — 12 — 925	0	1	15		160		24	0.—
1 - 1 - 925		10 — 5 — 928	2	4	10_		180	i I	5.10	0.—
1 - 4 - 931		115 12 934	3	8	15	•	180.—		8.01	0.—
28 - 10 - 935	٠	15 — 11 — 935	D	0	17		180	! .	10	2.—
16 — 11 — 925		7 — 5 — 936	O	5	21		180	- : :	1.92	6. —
8 5 936		31 — 12 — 936	0	7	23		200	-	1.55	3.33
· 1 — 1 — 937		31 - 3 - 938	1	3	0	•	200.—	:	3.00	0.—
1 — 4 — 938		24 — 12 — 938	0	0	24		180	!	1.58	4
263 12 938		31 — 3 — 942	3	3	26		120		4.70	4
	. *	·	14	10	15				7.47	1.45
					<u></u>					—
		-						1		

min. (Siete mil cuatrocientos sefenta y un pesos i ese en el Bearson con cuarenta v cinco centavos mín.), la cantidad que, a su requerimiento, debe ser transferida e ingresada a la Sección Ley 10.650 del Instituto Nacional de Previsión Social en concepto de aportes y diferencias establecidos por los arts. 8º y 20 del Decreto Ley 9316 46, los que, de couerdo a los mismos y el art. 5º inciso 2º del Convenio de reciprocidad celebrado por el Gobierno de la Provincia con el Instituto Nacional de Previsión Social (Ley Provincial Nº 1041/46), debe ser atendido en la siguiente forma:

POR CUENTA DE LA CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE LA PROVINCIA DE SALTA

Aportes ingresados a la Caja con más sus intereses del 4% al 30|6|51, de acuerdo al art. 5º del decreto Ley 9316 46 \$ 4.226.25

POR CUENTA DEL ESTADO

50% de la diferencia art. 20 decreto Ley 9316 48 \$ 1.622.60

POR CUENTA DEL EMPLEADO

Don Simón Arapa 50% diferencia art. 20 decreto Ley 9316 46, art. 5° de la Ley Provincial 1041. Convenio ... \$ 1.622.60

TOTAL \$ 7.471.45

Art. 3º — Establecer en la suma de \$ 7.471.45! Art. 2º — Comuniquese, publiquese, inséraccording to the second

CARLOS XAMENA Alberto F. Caro

Es copic:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decreto Nº 8269-A.

Salta, Setiembre 10 de 1951.

Expediente No 10.638|51.

Visto este expediente en el que la Dirección General de Asistencia Médica solicita se le reconozcan los servicios prestados como Auxilia; 6º (Ordenanza) de esa repartición por el Sr. Manuel Guaymás; y atento al informe producido por Contaduría General a fs. 3 del presente ex pediente,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Ārt. 10 — Reconócense los servicios prestados por el señor MANUEL GUAYMAS — como Auxiliar 6º (ordenanza) de la Dirección General de Asistencia Médica — durante el tiempo comprendido entre el 1º de enero al 28 de febrero del año en curso, debiendo ser imputado este gasto incluído el importe patronal para la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia: a la Ley de Presupuesto vigente, en la siguiente forma y proporción:

Amexo E- Inciso 8- GASTOS EN PERSONAL - Principal a) 5- ParAnexo E-· Inciso 8— GASTOS EN PERSONAL-Principal e) 1- Par cial 5 ..

TOTAL

Camuniquese públiquese, insér tese en el Registro Oficial y archivese.

CARLÓS XAMENA Alberto F. Caro

Es copic:

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Salud Pública

Decreto No 8270-A.

Salta, Setiembre 10 de 1951. Expediente Nº 10922 51.

Visto este expediente en que don Servando Montero solicita jubilación didinaria anticipada, pero es necesario para ello, reconocer sus servicios prestados con anterioridad a 1a Ley 774; y

CONSIDERANDO:

Que la H. Junta Administradora de la Coja de [ubilaciones y Pensiones de la Provincia bace lugar al beneficio solicitado por encontrarse el recurrente comprendido en las disposiciones de la Ley de la Materia;

Por ello y atento al dictamen del señor Fiscal de Estado que corre a fs. 34 y en uso de la

El Gobernador de la Provincia DECRETA

le Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Pro-Setiembre 17 de 1951. vincia, cuya parte dispositiva establece:

"10 -- Reconocer los servicios prestados por " don SERVANDO MONTERO en la Administración Provincial, durante el lapso comprendido " desde el 1º de enero de 1930 al 31 de diciemtos de la jubilación u etro beneficio que eterga esto Cajo.

" 2º - Formular cargo a Don SERVANDO MON-" TERO, por la suma de UN MIL CUATROCIEN-TOS CUATRO PESOS (\$ 1.404.--) m|n., por " aportes no realizados, ya que las leyes vigen-" tes a la época de esos servicios exceptuaba, y " midad a lo establecido por el ari. 24 de la Ley 774.

Art 2º - Comuniquese publiquese, insét tese en al Registro Oficial y archívese

> CARLOS XAMENA Alberto F. Caro

Martín A. Sánchez Oficial Mayor de Acción Social y Solud Pública

EDICTOS CITATORIOS

Nº 7390 - EDICTO CITATORIO. - A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Ricardo Monge tiene solicitado se conocimiento de concesión de agua para irrigar, con un caudal máximo de 3.25 litros por secundo proveniente del Río Chuñapampa, Has, 6 3875 de su propiedad catastro 670 ubicada en Coronol Moldes (La Viña). En época de estiaje, tendrá un turno de 38 horas en un ciclo de 41 días con todo el caudal de la hijuela "Arias" - Salta, Setiembre 17 de 1951

> Administración General de Aguas de Salto e) 17!9 al 5'10!951

Nº 7389 - EDICTO CITATORIO. - A los efectos establecidos por el Código do Aguar, so hace saber que Esteban Rebuiti tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para regar con un caudal de 105 litros por segundo proveniente del Río Mojotoro, 200 Hos. de su propiedad "Puesto Viejo", catastro 214, rita en General Güemes. -- Salta, Setiembre 17 de 1951.

> Administración General de Aquas de Salta e) 17|9 of 5|10|951

con un caudal máximo de 5,8 litros por segundo en turno mensual de 72 horas, 13 Has. 1084 m2. proveniente del Río Chuñapampa, Has. II.0500 de de su propiedad "Miraflores", catastro 477, ubilos inmuebles "Carril de Abajo" y "Los Chaña- cada en departamento Chicoana. En época de Art 1º — Apruébase la Resolución Nº 347 res", catastro 102 y 113, ubicados en Coronel abundancia de agua, la dotación máxima será de --]-- (Acta Nº 30) del 6 de agosto del año en Moldes (La Viña). En época de estiaje, tendrán 6.88 l|seg. para la superficie regada. -- Salta, curso, que corre a is. 30 del presente expedien un turno de 36 horas en un ciclo de 41 días, con 20 de Agosto de 1951 te, emitida por la H. Junta Administradora de todo el caudal de la hijuela "Arias". — Salta,

> Administración General de Aguas de Salta e) 17 9 al 5 10 951

Nº 7362 - EDICTO CITATORIO, - A los efec-"bre de 1934 còn un sueldo de CIENTO CIN- tos establecidos por el Código de Aguas, se ha-"CUENTA PESOS (\$ 150 ...), M|n., y desde el ce saber que Welindo Navor Suárez tiene solici-1º de enero de 1935 al 31 de diciembre de tado reconocimiento de concesión de agua para " 1936 con sueldo de DOSCIENTOS DIEZ PESOS irrigar con un caudal de 12.5 litros por segundo " (§ 210.—) m|n, lo que hace un total de siete proveniente del río Pasaje, veinticuatro hectáreas " (7) años, declarándolos computables a los efec- de su propiedad "Los Paraisos", catastro 274, ubicada en El Galpón (Metán). — Salta, 4 de Setiembre de 1951.

> Administración General de Aguas de Salta e) 5 al 27/9/51

Nº 7359 -- EDICTO CITATORIO. -- A los efecque se formula en base α las disposiciones de \log establecidos por el Código de Aguas, se $\ln \alpha$ -" los cat. 20 de la Ley 774; y por igual suma al ce saber que Francisco Terroza tieno solicitado patronal de acuerdo al art. 21 de la misma reconocimiento de concesión de aqua para re-" Ley; por los que deberón atenderse de confor- gar, con un caudal de 2.04 litros por segundo proveniente del Río Chuscha, 3 Has. 8897 m2. del inmuebla "San Pedro de Yacochuya". catastro Nº 7376 - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE 365 del Departamento de Cafayate. En época de esticie, tendrá derecho a un turno de 12 horas en un ciclo de riego de 14 días con todo el caudal de la acequia de su propiedad derivada de dicho río -- Salta. 4 de Setiembre de 1951.

e) 5|9 al 27|9|51

do el caudal de arroyo Tilian, Has. 11.2504 de ral de Vialidad Nacional, Pellegrini 715 — Salta, tación mátima será de 6.05 litros por segundo interesados que concurran., para d'aba superficie. - Salta, Agosto 29 de 1951, Administración General de Aguas de Salta

e) 31/8 al 24/9/51

Nº 7336 — EDICTO CITATORIO

A los efectos establecidos por el Código de Aquas, se hace saber que Guillermo Villa tiene solicitado per encimiento de concesión de aqua para irrigar, con un caudal de 26.25 litros por segundo proveniente del Río Chuñapampa, cintastro 561, ubjectio en Coronel Moldes (La Vi-

Salta, Agosto 27 de 1951. Administración General de Aguas de Salta e) 28|8 al 19|9|51.

facultad que le acuerda el art. 46 de la Ley 774, conocimiento de concesión de agua para irrigar para regar, con todo el caudal del arroyo Tilión

'Administración General de Aguas de Salta e) 21|8 al 10|9|51

LICITACIONES PUBLICAS

Nº 7391 — M. E. F. y O. P. ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS DE SALTA

LICITACION PUBLICA Nº 3

Por resolución Nº 1395 se llama a licitación para construcción de Tanque Elevado y Red Distribución en obra "Prev. Agua Villa Belgrano", presupuestada en \$ 222.279.70 m[n..

Las propuestas serán abiertas el 15 de Octubre de 1951 α horas 10, o el día siguiente si fuere feriado. Paxa mas detalles divigirse personalmente o por escrito a esta Administración: Ca-

> LA ADMINISTRACION GENERAL BENITO DE URRUTIA

Encargado Oficina de Inf. y Prensa e) 18, 20, 21, 24, 26, 28|9; 1° 3; 5; 8; 9; 10; 11; 12 15, 10, 51.

LA NACION -- ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL

5º Dpto. SALTA, 6 de Septiembre de 1951

Tengo el agrado de dirigirme al señor Director solicitándole la publicación por el término de diez Administración General de Aguas de Salta (10) días, en el Boletín Oficial, la siguiente licitación Pública Nº 3.—

"Administración General de Vialidad Nacional -5º Distrito— Salta— Licitación Pública Nº 3. Nº 7352 - EDICTO CITATORIO. -- A los efec. Llámase a licitación pública por el término de tos establecidos por el Código de Aguas, se ha- diez (10) días para el alquiler de camiones para ce saber que ANTONIO CADENA, tiene solicita transporte de ripio y suelo cohesivo. — El detalle, do reconocimiento de concesión de agua para pliego de condiciones y especificaciones, se en-'irrigar, en turno mensual de doce horas con to- sede del 5º Distrito de la Administración Gene-

los inmuebles "El Naranjo" y "Chivilme", catas. El acta de apertura de las propuestas tendrá tros 430 · 30, ubicatos en Departamento de Chi- lugar el día 20 de Septiembre de 1951 a horas coano. En época de abundancia de agua, la do 11.30 en el despacho del suscripto y ante los

> Salta, Septiembre 7 de 1951. Ing. PABLO É. DE LA VEGA lefe 5º Distrito

e) 10 al 20[9|51.

EDICTOS DE MINAS

Nº 7382.-

EDICTO DE MINAS: Exp. Nº 1734. - "W" La Autoridad minera de la Provincia notifica a los cuenta hectáreas del inmueble "Ataco-Pampa", ca que se consideren con algún derecho para que lo hagan valer en forma v dentro del término de Ley. Que se ha presentado el siguiente es_ crito con sus anotaciones y proveídos dice así: Señor Juez de Minas: Lutz Witte, geólogo, ca. sado, mayor de edad de nacionalidad alema_ na, domiciliado en el Plaza Hotel de esta ciu. dad, a U.S. con respecto digo: Oue desegndo Nº 7322 — EDICTO CITATORIO. — A los efect efectuar exploraciones mineras en busca de mi. Nº 7388. — EDICTO CITATORIO. — A los efectos establecidos por el Cádigo de Aguas, se ha nerales de 1º y 2º categoría, situadas en tien tos establecidos por el Código de Aguas, se hace de saber que Magdalena Gómez de Visiah tiene mas que fueron de D. Fermín Grande y auyò saber que Primitivo Campero tiene solicitado re solicitado reconocimiento de concesión de agua actual propietario es desconocido, ubicadas en terrenos sin cultivo, edificación, ni cercado bradas abarcan, mientras que el pedimento P. Figueroa. Señor Juez. Luíz Witte, en el pe-"idreas que se ubicarán del modo siguiente: lientes. — A considerable distancia de los do la publicación de mi pedimento en el Bo. El camino de San Antonio de los Cobres a primeramente nombrados. — Ahora bien: El letín Oficial de fis, 11 vta. pido la entrega de te y en seguida con azimut N. E. 1.000 me_ ieriores legalmente adquiridos, pido al Señor Oute. -- Lo que se hace saber a sus efectos. tros hacia el N. E. N. para obtener el vértices Juez ordene que se siga con el trámite de Salta, Setiembre 5 de 1951. ANGEL NEO, Es. Sudoeste de un cuadrángulo rectangular de este expediente y me lo conceda oportuna_cribano de Minas. 6.000 por 3.333 metros, cuyo lados mayores mente, salvo derechos de terceros y con la tienen el azimut nombrado de N: 15° E. O S. 15° superficie que en el terreno resulte libre de O. Para la ubicación gráfica exclusivamente de superposición con cateos anteriores en esta, Para la ubicación gráfica exclusivamente de do de vigencia. — Lutz Witte. Recibido en Se rio para esa exploración, que será un capataz no reproducir exactamente la ubicación real "Control de Pedimentos Nº 4 fs. 53. Aníbal Urri_ superposiciones a los cateos 1720—R y 1675 barri. En 10 de junio de 1950 notifiquí al $D_{r.}$ R mencionados por Registro Gráfico a fs. 5 de

Dpto. La Poma de esta Provincia, solicito el co_ mío se refiere a un punto de la quebrada del dimento de cateo exp. Nº 1734—W-50, a U. S. rrespondiente permiso de cateo de 2.000 hec. Gallo, afluente del Río Incachuli o Aguas Ca. con respeto digo: 1º, que habiéndose decreta. Santa Rosa de Pastos Grandes por la Abra del concesionario de un cateo tiene la obligación los edictos carrespondientes 2º, que el pro-Gallo, después de haber dejado la Quebrada de estaquearlo en el terreno y si en esta ope, pietario del suelo en que se halla el referido de Incachuli, se mantiene a la margen derecha ración resulten superposiciones con pedimen, cateo, es el \$r. Carlos Serrey, domiciliado en del Río del Gallo, afluente del anterior, hasta tos anteriores que no pueden subsanarse de la Capital Federal, calle Santa Fe y Vidt. Luiz llegar a una pequeña laguna, desde la cual, común acuerdo entre los titulares, es tiempo Witte. — Recibido en Secretáría hoy cuatro de cruzando el Río se endereza hacia la Abra de para acudir a la Autoridad Minera y pedir una julio 1951, horas once y veinte. Neo. — Salta, Gallo. — De la Punta Norte de la mencionada solución justa y adecuada. — En vista de que julio 4 de 1951. — Entréguése edicto solicita. Laguna se medirán 1.633 metros hacia el Oes_ estoy dispuesto y debo respetar derechos an_ do, téngase presente el domicilio denunciado. ve como punto de partida, se halla a 5 kiló cretaria hoy 31 de agosto 1950, horas nueve. La autoridad minera de la Frovincia notifica a metros aproximadamente a N. 45° E del Abra Neo. Señor Director: Este Departamento admilios que se consideren con algún derecho para del Gallo. — Cuento con el personal necesa, te que los planos de Registro Gráfico pueden Juez, que previos los trámites reglamentarios treno. — Con la salvedad que el interesado descripta anteriormente,— Lutz Witte. Otro si con cateos anteriormente concedidos y codigo: A los efectos de la prioridad de este pe, rriendo por cuenta exclusiva del solicitante posible. — Lutz Witte. Recibido en Secretaria de Departamento opina puede continuar el Urribarri. En 6 de junio 1950, se registró en superfície que en el terreno resulte libre de ficio ni cercado, del Dto. La Loma de esta Pro-

e[11 al 26]9[51.

Nº 7381 - Edicio de Minos: Nº 1733. - "W". que lo hagan valer en forma y dentro del término de Ley, que se ha presentado el siguieny 4 mineros, —y pido por lo tanto al Señor que resulten tener los pedimentos en el te_t te escrito con sus anotaciones y proveidos dice así: Señor Juez de Minas: Lutz Witte, geólogo, me conceda el permiso de cateo en la forma hace a fs. 7 vta de respetar las superposiciones casado, mayor de edad, de macionalidad alemana, y domiciliado en Plaza Hotel de esta ciudad a U.S. con respeto digo: Que deseando efectuar dimenio lo presento sin los planos reglamen, los riesgos de efectuar un descubrimiento den exploraciones mineras en busta de minerales de tarios, los que serán agregados a la brevedad tro de un cateo acordado a otro solicitante, es. 10 y 20 categoría situadas en tierras que fueron de D. Fermin Grande v cuvo actual propietario es hoy le de junio 1950. —horas once. — Anibal trámite de este expediente y concedérsele la desconocida, ubicadas en terrenos sin cultivo, este vincia solicito el correspondiente permiso de cateo de 2.000 hectáreas que se ubicarán del mo-Lutz Witte y presentó plano, firma. Lutz Witte, de este expediente sin que se especifique el do siguiente. El camino de San Antonio de los P. Figueroa. — Salta junio 13_1950. Téngase número exacto de hectáreas en estas condi. Cobres a Santa Rosa de Pastos Grandes por el por presentado el plano respectivo, por re ciones. En caso de oposición corresponderá or. Abra del Gallo después de haber dejado la Quegistrado el presente permiso de cateo solici, denar el estaqueamiento de los cateos, di brada de Incachuli, se mantiene a la margen tado por Dr. Luiz Witte, en el Dto. La Poma ciembre 15 de 1950. — José M. Torres. En 4 derecha del Río del Gallo, afluente del anterior, y por constituído domicilio en Plaza Hotel de de Mayo—1951, Corri vista al Dr. Lutz Witte. hasta llegar a una pequeña laguna, desde la esta ciudad. Para notificaciones en Secreta, P. Figueroa. — Señor Juez: Lutz Witte, cual, cruzando el Río, se endeteza hacia el Abra ria designase los días jueves de cada sema, en el pedimento de cateo exp. Nº 1734 del Gallo. De la Punta Norte de la mencionada na o siguiente hábil en caso de feriado. De —W— α U. S. con respecto digo: Que de ασμετ Laguna se medirám 1.633 metros hacia el Oesacuerdo con lo dispuesto por Decreto del P. do a lo manifestado por la Dirección de Mil te y en seguidar con azimut Nº 15º E. 1.000 me-Ejecutivo de julio 23/943 pasen estos autos nas y Geología a is. 8 vta. pido se sirva orde, tros hacia el N. E. N. para obtener el vertices con el duplicado presentado a Dirección de Mi nar la prosecución del trámite de este exp. Noroeste de un cuadrángulo reciangular de 6.000 nas, a los efectos establecidos en el crt. 5 del y ordenar la inscripción de mi pedimento en por 3,333 metros, cuyos lados mayores tienen el Decreto Reglamentario de setiembre 12/935, el Registro correspondiente con la superficie azimut nombrado de S. 15º Q. N. 15º E., Para Outes. Señor Jefe: Esta acción de acuerdo a que resulte libre de superposición con otros su ubicación gráfica de este pedimento exclusilos datos dados por el interesado, ha procedi, pedimentos mineros en estado de vigencia; vamente, indico, que la laguna que sirve como do a la ubicación de la zona solicitada resul, declarándome desde ya obligado a respetar punto de partida, se halla a 5 kilómetros aprotando ésta totalmente superpuesta a los ca, derechos mineros válidos que pudieran existir ximadamente a N. 45º F. de el Abra del Gallo. teos 1720—R-50, 1676—R-49 y 1675—R-49 dentro del perímetro de mi pedimento, y so. Cuento con el personal necesario para esa exno correspondiendo por lo tanto seguir el trá, meter aualquier divergencia que pudiere sur, ploración que será un capatáz y 4 mineros, y mite pertinente. — julio 7 1950. — H. Elics. En gir con terceros a la consideración de la Au. pido por lo topto al señor Juez que, previo los 31 de agosto 1950, corrí vista al Dr. Lutz Witte, toridad Minera. Lutz Witte. Recibido en Se_ trámites reglamentarios me conceda el permiso Luz Witte. P. Figueroa. Señor Juez, Luz Witte, cretaria hoy diez de mayo 1951, horas nueve de cateo en la forma descripta conteriormente. en el pedimento de cateo Nº 1734 a U. S. con y cuarenta. Neo Salta, Mayo 14 de 1951. - Lutz Witte Recipido en Secretaría hoy 1º de Jurespecto digo: La Dirección de Minas y Geo. Téngase presente lo manifestado y la contor. nio 1950, horas once. Anibal bribarri. En 6 de logía informa, que mi pedimento de cateo midad expresada registrese en registro de junio 1950 se registró en "Control de Pedimen". 1720-R, 1676-R- y 1675-R, por lo que no Exploraciones, el escrito solicitud de fs 1, con tos No 4 folios 52. Anibal Urribani. En 10 de vale la pena seguir su trámite. — Esa su sus anotaciones y proveídos. — Outes. — En junio 1950, notifiqué al Dr. Lutz Witte. Lutz Witpuesta superposición se manifestó, cuando se 2 de Mayo 1951. Se registró en "Registro de te. P. Figueroa Salta, junio 13/950. Téngase por inscribió mi pedimento en el Registro Gráfi. Exploraciones" Nº 5 folio 295. Neo Salta, Ma_ presentado el plano respectivo, por registrado el co de los pedimentos mineros, pero esto no yo 21 de 1951. Habiéndose efectuado el re_ presente permiso de cateo solicitado por el Dr. quiere decir, que en el terreno se produce la gistro, publiquese edictos, en el Boletín Ofi Lutz Witte, y por constituido domicilio legal en mismo, dado el defectuoso estado de los pla, cial en la forma y término que establece el el Plaza Hotel de esta ciudad. Fara notificacionos de esa zona. — En el presente caso me art. 25 del Cód. de Minería, de acuerdo con nes en Secretaría designase los días jueves de consta, que una superposición como la de lo dispuesto por Decreto 4563 del 12 IX 944, Co. cada semana o siguiente hábil en caso de femuestra el plano minéro, no puede existir en lóquese aviso de citación en el portal de la riado. De acterito con lo dispuesto por Decreto el terreno, pues los tres cateos 1720-R, 1676- Escribanía de Minas y natifiquese al Sr Fiscal del P. Ejecutivo de julio 23/943 y pasen estos an-R y 1675— R se relacionan a la confluencia de Estado. Outes. En 6 de junio de 1951, no, tos, con duplicado presentado a Dirección de de los Ríos Organullo y Tureca, cuyas que tifiqué al Sr. Fiscal de Estado. A. R. Carlsen. Minas a los efectos establecidos en el art. 5º del

lefe: Esta Sección ha ubicado la sona solicitada fuez, que previa averiguación del caso se sirva en los planos de registro gráfico encontrándose éste superpuesto o los coteos Nº 1675-R-49, y 1677-N-47, vigente para esta Sección. Este cateo ha sido registrado en el libro correspondiente bajo Nº 1378, Agosto 2|950. Elías, Señor Juez Luiz Witte en el pedimento de cateo exp. Nº 1733 er U. S. con respeto digo: La Dirección de Minas ha observado que en la inscripción gráfica de mi pedimento en el piano minero aquel se superpune en gran parte a los cateos exps. Nos. 1875-R-1949, y 1577-N-1947. Pero resulta, que el plano minero en cuanto se refiere a esa zono, es sumamente delectuoso, lo que no es extraño tomando en cuenta, que no es el resultado de un levantamiento topográfico exacto sino una compilación de varios planos, itinerario y mensura de finca. Basta comparar varios de esas zonas ée uso oficial o semioficial, como el plano mizero actual de la Provincia, el de la Dirección de Minas de la Nación para el anterior Territorio de los Andes, el plano Minero y catastral de la Provincia anterior el plano 1500.030 Nº 17 hoja Salta del Instituto Geográfico Militar, y las diferencias que se observan en ellas para ver lo poro fidedigno que son en cuanto a detalles se refiere. Así v como resulta en-el presente caso. bien puede ser que dos pedimentos gile se re fieren a diferentes puntos en el terreno, se superponen aparentemente en el plano pero no en al terreno. De hecho y en realidad puede ser, que el cateo que, solicito, pueda superponerse en algo al cateo Nº 1577-N-1947, siempre que rea en vigor todavia, pero nunca al cateo Nº 1675-R-1949, el cual está relacionado al Río Organallo que corre mucho más al Este de lo que fi gura en el plano minero. Ahora bien: El concesionario de un cateo tiene la obligación de estaquearlo en el terreno, y si en esta operación resulten superposiciones con citos que no pueden subsanarse de acuerdo común, es tiempo para acudir a la autoridad minera y pedir una solución justa y odecuada. En vista de que estay dispuêsio y debo respetar derechos anteriores legalmente adquiridos, pido al Sr. Juez ordene que se siga el curso de este pedimento y me lo conceda oportunamente salvo derechos de terceros y con la superficie libre de superporición que en el terreno resulto. Luiz Witte. Recibido e - Secretaria hoy treinta y uno de Agosto de 1950 siendo horas nueve, Nec. Señor Jeie: Conforme sa dispone a is. 9 la superficie que resulta libre de la zona que se solicita para cateo en este esta. es, de acuerdo al plano oficial de Registro Gra fico, aproximadamente de 763 hectáreas. Noviembre 18850. Elias, Sonor Director: De acuerdo al informe que an'ecede de Registro Gráfico la zona que resulta libre de superposición de esta cateo es de acuerdo al plano oficial, aproximadomente de 768 hectázeas, estando ésta dividida en dos cuerpos el N. O. de 39 heciáreas y querno. S. de 729. E. Piqueroq. Señor Ivez de Minas: Luiz Witte, en el pedimento de cateo exo. 1733-W. or U. S. con respeto digo: Según informa de la Direc, de Minos y Geologia, mi pedimento, se superpondría, entre otros y de acuerdo al plano Minero de la Provincia, parcialmente a' pedimento exp. No -1577 - N - Este pédimento ha sido concedido, conforme a la publicación en el Boletín Oficial de 14 de julio 1949, con fecha julio 8 1949. Habiéndose trascutrido con exceso Nº 7380 — EDICTOS DE MINAS: -- Expte. Nº 1765, art. 25 de Código de Minería de acuerdo con lo el máximo de su posible vigencia, que según art "G". — La autoridad minera de la Provincia dispuesto por Decreto Nº 4563 del 12/1X/944. -28 del Cód, de Mineria no puede ser más de notifica a los que se consideren con algun dere. Colóquese aviso de citación en el portal de la

por cuento se hubiera podido superponer al cibre 1950, siendo horas once. Neo. Salta, No tes, Señor Jefe: De acuerdo a lo solicitado por el interesado en escrito de fs. 10 y habiendo caducado el cateo 1577-N-47, con fecha noviembre 11 de 1950, esta Sección ha dejado sin efecto la superposición que la zona solicitada en este expediente acusaba a dicho cateo. Por lo tanto la zona que resulta libre es aproximadamencordante con el mapa minero. H. H. Elias. Señor Juez de Minas. Lutz Witte en el pedimento de cated exp. 1733 - W. a U. S. con respeto digo: Según informe de la Dirección General de Minas y Geología a is. 11, la zona libre de mi pedimento de superposición será de 1592 hectáreas según resulta de su inscripción gráfica en el plano minero de la Provincia, no obstante sería posible y a mí me consta que de hecho en el terreno se encuentra libre toda la zona pedida de 2.000 Has. Por lo tanto pido al señor Inez: 1º Se sirva ordenar la inscripción de mi pedimento de cateo en el correspondiente registro con la superficie indicada de 1592 Has, con la salvedad de que me correspondan también las 408 has, restantes, en el caso de que en el terreno resulten libres de superposición con otros pedimentos que lengan prioridad y 2º, disponga la prosecución del trámite de este expediente. Dr. Lutz Witte. Recibido en Secretaría hoy diez de mayo de 1951, siendo horas nueve y cuarenta. Neo. Salia, mayo 14,951. Lo solicitado e informado per Dirección de Minas, registrese en "Registro de Exploraciones" el escrito solicitud de fs. I, con sus anotaciones y proveídos, fecho, clvo al despacho. Outes. En 17 de mayo 1951, se registró la ordenado en el libro "Pra stro de Employaciones" No 5, folios 290194, Neo, Salia, mayo 17'951. Habiéndose efectuado el recistro, Minurae edictos en el Boletín Oficial de la Provincia en la forma y término que establece art. 25 Cód. Min., de acuerdo con la disouespor Decreto 4563 del 12/IX/944. Colóquese aviso de citación en el portal de la Escribaría de: Minas y notifíquese al señor Fiscal de Estado. Outes. En 6 junio 951, notifiqué al Sr. Fiscal de Estado: A. R. Carlsen. P. Figueroa. Señor Juez de Minas. Lutz Witte, en el pedimento de cateo exp. No 1733 - W - 50 a U. S. con respecto digo 1º Que habiéndose decretado a fr. 15 vtc. la publicación en el B. Oficial, vengo a pedir la entrega de los edictos. 2º Que el dueño del terreno en que se halla ubicado, el cateo, es el Dr. Corlos Serrey, domiciliado en la Capital Federal, calle Santa Fé y Vidt. Lutz Witte Becibir do en Secretaria hoy cuatro de julio 1951, siendo horas once y veinte, Neo. Sala. Julio 4951. despacho. Neo. Salta Julio 41951. Entréauense los edictos solicitados. Al 2º. Téngase pre-Escribano de Minas.

e) 11 of 26|9|951

300 días, aquel pedimento debe encontrarse vir- cho para que lo hagan valer en forma y dentro Escribanía de Minas y notifiquese al señor Fis-

Decreto Reg. de Setiembre 12/935. Outes. Señor tualmente caduco. Por consiguiente pido al Sr. del término de Ley; Que se ha presentado el siquiente escrito con sus anotaciones y proveídos déjar sin efecto la reducción de mi pedimento dice así: Señor Juez de Minas, José Gavenda, graentino naturalizado, casado, mayor de edad, tado pedimento exp. 1577 - N. Lutz Witte. Reci comercionte, constituyendo domicilio en el Paris bido en Secretaría hoy veinte y uno de Noviem- Hotel de esta ciudad a U. S. con respeto digo: Solicito permiso de cateo de minerales de la. y viembre 22|950. Remitido que sea para su anota 2a. categoría con excepción de boratos e hidroción el exp. 1577 - N., Dirección de Minas. Ou carburos fluídos y gasecsos, de una superficie de 2,000 hs. situadas en terrenos fiscales sin edificios, cultivos ni cercados del Dpto. Los Andes de esta Provincia. — Formarán un cuadránante rectangular de 6.000 por 3333 metros, cuyo lade Oeste coincide con el lado Este del cateo exp. 1733-W-50, ubicándose un esquinero Norceste a 1000 metros al N. 15º E. del esquinero Norces te de 1592 hattáreas. Se acompaña croquis con te del mencionado cateo. Cuento con los elementos necesarios para esta exploración. los cuales serán comunicados oportunamente a la Autoridad Minera — I. Gavenda, Recibido en Secretaria hoy 19 de Febrero de 1951, horas 10 y 30. Nea. Salta, febrero 22/951. Se registró en el libro "Control de Pedimento No 4", is. 73, doy fc. Neo, Salta, Febrero 22 de 1951. Téngase por registrado el presente permiso do cateo, y por constituído domicilio en el "París Hotel" de esa ciudad. Para notificaciones en Secretaría designase los jueves de cada semana o siguiente hábil en caso de feriado. Pasen estos autos a Dirección de Minas. Outse. Señor Jefe: Habiéndose efectuado la rectificación pedida esta Sección ha ubicado en los planos de Registro Gráfico de acuerdo a los datos dados por el interesado encontrándose de acuerdo a dichos datos y planos en el Departa. mento de La Poma y no en el de los Andes como expresa el escrito de solicitud, y superpuesta con 336 hectareas aproximadamente al careo exp. Nº 1675-R-49. - Por lo tanto ha sido registrada en el libro correspondiente con 1664 hectáreas baio número de orden, 1402. - Abril 10 de 1951. Elias, Señor Juez de Minas, José Gavendo en exp. 1765 - G, a U. S. digo: que por la presente encorgo al Dr. Lutz Witte con la prosecución del trámite de este pedimento, quien filo el mismo domicilio mio. París Hotel de esta ciudad firmando en prueba de conformidad Dr. Lutz Witte. -I. Gavenda, Recibido en Secretaría hov 8 de jur nio de 1951, siendo horas 18, Noo, Salta, junio 8 de 1951. — Atento lo solicitado téngase al Dr. Lutz Witte, por autorizado para tramitar estas autos, en representanción de D. José Gavenda, mantenido el domicilio en París Hotel de cela ciudad. Outes. Señor Juez: José Gayenda, a U.S. dino: fectoro conformidad con la ubicación Gráfica, drda por Dirección de Minas y Geología, la supuerta superposición en 336 has, con el nedimento exp. 1675-R-49. — Me declaro dispuesto α respetarlo, pido se sirva ordenar su registro con la superficie de 1408 hectáreus. El dueño del terreno, en que se encuentro mi podimento, es del Dr. Carlos Serrey, domiciótado en Buenos Aires calle Santa Fé y Vidt. — Dr. Lutz Witte. Salto, Julio 4 de 1951. — La conformidad manifestada a lo informado por Dirección de Minas, con la salvedad apuntada a la superposición, registresente. Outes. Lo que se hace saber a sus efec- se en "Registro de Exploraciones". Outes, Salta, tos. Salta, Setiembre 5 de 1951. — ANGEL NEO julio 6 de 1951. — Se registró en el libro "Registro de Exploraciones" No 5 Fs. 313— Neo, Salta, julio 11 de 1951. -- Habiéndose efectuado el registro publiquese edictos en el Boletín Oficial de la Provincia en la forma y término que establece el

oportunidad. Outes. - En 12 de julio de 1951. Escribano Secretario. Notifiqué al St., Fiscal de Estado y firma: A. R. Carlsen. P. Figueroa. Lo que se hace saber a sus efectos. Salta, Agosto 1º de 1951.

ANGEL NEO - Escribano de Minas e) 11 al 26|9|51.

Nº 7358 - EDICTO DE MINAS: Hago saber que a solicitud de la "Sociedad Minero "GUFRE" de Exploración y Explotación, en exptes. 1790-S /951, el Señor Juez de Minas Dr. Luis Víctor Outes, ha declarado de aprovechamiento común los escoriales procedentes del establecimiento de beneficio abandonado, denominado "Hornos de Chorrillos", ubicado en el Dato, Los Andes, paraje llamado "Agua de Castillo" a 141/2 kilómetros de Son Antonio de Los Cobres y α 500 metros del mojón "Kilómetros 174" del camino nacional de Son Antonio de Los Cobres a Socomoa, Se efectúa esta publicación de conformidad al art. 71 del Código de Minería. — Salta, Agosto 28 de 1951. - ANGEL NEO, Escribano Secretario.

SECCION PODICIAL

EDICTOS SUCESORIOS

Nº 7396, - EDICTO SUCESORIO, - El se. ñor juez de Primera Instancia Tercera Nomi. nación en lo Civil y Comercial, Dr. Luis Ra món Casemeiro, cita y emplaza por treinta días, a los herederos y acreedores de Roma. no Quintín y Romano Leocadia Salinas de, bajo apercibimiento legal. - Salta, Il de septiembre de 1951. - ANIBAL URRIBARRI, Escribano Se-

e|18|9 al 30|10|51.

e) 5 al 2019|51

Nº 7393 — EDICTOS SUCESORIOS

El señor Juez de Primera Nominación en lo Civil y Comercial, Dr. Luis Ramón Casermeiro, cita y emplaza por treinta días, a los herederos y acreedores, de doña ALCIRA GAMBERALE DE VIÑALS, bajo apercibimiento legal.

Salta, 11 de Septiembre de 1951. ANIBAL URRIBARRI - Escribano Secretario e) 18 9 al 30 10 51.

Nº 7386. - EDICTOS SUCESORIOS. - El señor Juez de Primera Nominación en la Civil y Comercial, Dr. Luis Ramón Casermeiro, cita y emplaza por treinta días, a los herederos y acres dores, de don LEONCIA SEGURA DE GILCUAR-TERO, bajo apercibimiento legal. - Salta, 11 de Setiembre de 1951. — ANIBAL URRIBARRI. 17 9 51 al 29 10 51

Nº 7367. - TESTAMENTARIO: El Juez de 49 Nominación en la Civil y Comercial Dr. Ramón Arturo Martí, cita por treinta días a herederos y acreedores de Da. PETRONA LUCENA o PE-TRONA LUCENA DE ORTIZ. - Salta, Agosto de 1951. — CARLOS E. FIGUEROA. Escribono Secretario

e) 6|6 al 22|10|51

Nº 7365 -- SUCESORIO. - El Sr. Juez de 1a. Instancia, Ia. Nominación Civil y Comercial, Dr. Cardozo, cita y emplaza por treinta días a he-

cal de Estado. Al 2º Téngase presente, para su de Setiembre de 1951. - JULIO R. ZAMBRANO, Secretario.

e) 6|6 at 22|10|951

RADO, Escribano Secretario.

e) 6|6 al 22|10|951

Nº 7357 — SUCESORIO. — El Sr. Juez de 1a. Instancia y la. Nominación Civil y Comercial,

Salta, Agosto 27 de 1951. JULIO ZAMBRANO — Escribano Secretario e) 4|9 al 18|10|51.

Nº 7356 - EDICTO SUCESORIO. - El Dr. Froncisco Pablo Maioli, Juez de la Instancia y 2a. Nominación Civil y Comercial, cita por treinta días a herederos y acreedores de Bernardino García o García Córdoba, bajo apercibimiento de ley.

Salta, Septiembre 3 de 1951. E. GILIBERTI DORADO — Escribano Secretario e) 4|9 al 18|10|51.

Nº 7353 - SUCESORIO. - El Sr. Juez de Primera Instancia y Segunda Nominación en la Civil Dr. Francisco P. Maioli, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña RAFAELA OLAR-TE DE BURGOS. - Salta, Agosto 27 de 1951. -ENRIQUE GILIBERTI DORADO, Secretario. e) 31 8 al 15 10 51.

Nº 7348 — SUCESORIO. — El dector Maioli, Juez Civil y Comercial 3a. Nominación, cita por treinta TO MARTINEZ. - Netifico α sus efectos.

Salta, agosto 27 de 1951, ENRIQUE GILIBERTI - Escribano Secretario e) 31|8 al 15|10|51.

Nº 7343 - SUCESORIO. - El señor Juez de 2a. Nominación Civil y Comercial, doctor Francisco Pablo Maioli, cita y emplaza por treinia días a herederos y acreedores de ERMINIA o HERMI-NIA JAIMES DE DIAZ - Salta, Agosto 27 de 1951. — E. GILIBERTI DORADO, Escribano Secre-

e) 29|8 al 11|10|951

Nº 7342 - SUCESORIO. - El señor Juez de 2a. Nominación Civil y Comercial, doctor Francisco Pablo Maioli, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de PEDRO FER-NANDEZ. — Salta, Agosto 27 de 1951. — E GILIBERTI DORADO, Escribono Secretorio.

e) 29|8 cl 11|10|951

Nº 7341 — SUCESORIO. — El Juez Civil la. Nominación, cita por treinta días a herederos y pereedores de ROSA CARDOZO DE ALVAREZ. Salta, Agosto 28 de 1951. — JULIO ZAMBRANO. Secretorio.

e) 29|8 al 11|10|951

minación Civil y Comercial, cita por treinta días rio (interino), rederos y acreedores de JOSEFA LUTRI DE CAU a herederos y acreedores de MANUEL OLIVERA. SARANO, bajo apercibimiento legal. — Salta, 5 Salta, Agosto 16 de 1951. — JULIO ZAMBRANO,

d) 29 8 al 11 10 51

Nº 7320 - EDICTO: JERONIMO CARDOZO, Juez Nº 7363. — SUCESORIO. — El Juez en lo Ci- de Primera Instancia, Primera Nominación Civil vil, de primera instancia "Segunda Nominación, y Comercial, cita y emplaza por treinta días a cita por treinta días a herederos y acreedores herederos y acreedores de ELISEO RODRIGUEZ de Segismundo Cosloski. — E. GILIBERTI DO- ORTIZ. Julio R. Zambramo, Secretario. — Salta, 13 de Agosio de 1951.

e) 20|8 al 2|9|51

Nº 7318 — \$UCESORIO: El Juez de 2a. Nominación Civil y Comercial, cita por treinta días a Dr. Jerónimo Cardozo, cita por treinta días a hor herederos y acreedores de SANTIAGO ISELLA. redoros y acreedores de MARIA SARA MENDEZ Salta, Agosto 13 de 1951. -- E. GILIBERTI DORA-DO. Secretorio.

e) 20|8 al 2|\$|51

No 7316 - EDICTO: - El Juez Civil doctor Cardozo cita por ticinta días a herederos y acreedo res de ESTEBAN CASIMIRO. 🕂 Julio B. Zombrone Secretario. + Salta, Agosto 14 de 1951. -

JULIO R. ZAMERANO - Escribano Secretario e) 16|8 al 28|9|51.

No 7309 - Sucesorio. — St. Juez Civil y Comercial, Primera Nominación Dr. Jerónimo Cardozo, cita y emplaza por treinta días a herede. ros y acreedores de TRINIDAD SAJAMA DE CAS-TILLO. - Salta, Agosto 7 de 1951.

e) 14|8 al 27||9|51

Nº 7293 - EDICTO SUCESORIO. - Jerónimo Cardozo Juez Civil y Comercial de Primera Instancia Primera Nominación, cita por treinta días a herederos y acreedores de Pedro Navarro Gómez. Escribano Secretario interino. CARLOS EN-RIQUE FIGUERDA. Salta, 2 de Agosto de 1951.

e) 9|8 al 24|9|51

días a herederos y acreedores de don FORTUNA-, Nº 7287 — SUCESORIO: — Citase por treinta días a herederos y acreedores de Antonia del Monte Juzgado Civil y Comercial, Primera Nominación — Juez Dr. Cardozo. —

> Salta, Agesto 2 de 1951. CARLOS ENRIQUE FIGUEROA Secretario Interino e) 7 8 al 20 9 51.

Nº 7283. - BUCESORIO: El Juez de Primera Nominación Civil y Comercial Dr. Jerónimo Car. dozo cita y emplaza por treinta días a herede. ros y acraedotes de Abdón Yazlle. — Salta. Agosto 2 de 1951. — Carlos E. Figueroa. — Secretario interino.

ej6|8 al 19|9|51.

Nº 7278 4-SUCESORIO. Martí, Juez de Cuarta Nominación Civil y Comercial, cita y emplaza por 30 días a herede ros y acreadores de Dn. SERAFIN ACOSTA. Salta, Julio 30 de 1951. — CARLOS E. FIGUE, ROA, Secretario.

el 2|8 al 17|9|51.

Nº 7268 - TESTAMENTARIO. - El Juez Civil Dr. Jerónimo Cardozo, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña JOSEFA MARTI-NEZ ROSS DE CABRERA. - Salta, Julio 26 de Nº 7340 — SUCESORIO. — El Juez de la No. 1951. — ANIBAL URIBARRI, Escribazo Recreta. 31751 cl 13951

Cardozo, Juez de la Nominación en lo Civil y cio de posesión treintañal solicitado por don RU- posesorio sobre un inmueble en el pueble Comercial , cita por treinta dias a herederos y DECINDO LOPEZ, sobre un inmueble denominado de San Carlos, promovido por JOSE DOLORES acreedores de ROSARIO CAVOLO e CABOLO. "Ramadito", ubicado en el Departamento de CISNEROS y GENOVEVA ACOSTA DE CIS Scho, Julio 23 de 1951,

7. ZAMBRANO — Escribano Secretario e) 31|7 cl 11|9|51

Luis R. Casermeiro, cita y emplaza por treinta días, NO, Escribano Secretario. a los herederos y acreederes, de dos REYES, Jasé o José Luis o José E., bojo opercibinaiento legal Salta, 24 de fulio de 1951.

ANIBAL URRIBARRI - Escribano Secretario e) 26 7 51 al 7 9 51.

POSESION TREINTAGAL

Nº 7379 — POSESION TREINTAÑAL. — JOSE MA-RIA RODRIGUEZ, anto Juzgado Segunda Nomi. llegrini. — Solta, Agosto 13 de 1951. — E. Gl. Orán; Este, partida 912 propiedad de Pedro nación solicita posesión treintañal tres inmuebles LIBERTI DORADO, Secretario. en "Pichanal". Seclantás. Molinos. Primera: "AB-BOL CAIDO" catastro Nº 1, limita: Norte, "La Loma" Suc. Felipe Garnica; Sud, "La Quebrada", No 7349 — Posesorio, — ANTONIA GUZMAN DE no Secretario, Arturo Marín; Este, Campo Comunidad hasta Cumi- SARAPURA, ante juzgado Civij y Comercial 2a. bres La Apacheta; Oeste, "Arbol Caido"; Ricar- Nominación, solicitó posesión treintañal dos lodo Abán, Segundo: "CARDON", catastro Nº 444 tes terreno en 'Silleta", Rosario de Lerma, limitimita: Norte, "Bombilla", José María Rodriguez; tando: Norte, con Miguel Suarez; Este, Sud y PEZ, ante Juez Civil 1º Nomunación solicita Sud, "Cardón", Gabino Rodriguez; Este, Campo Oeste, con Ricardo y Elisa Romer, Comunidad hasta Cumor's La Apacheta: Ceste Rio Calchaqui. Torcero "BOMBILLA" catastro Nº E. GILIBERTI DORADO — Secretario 445, limita: Norte, Patricia Garnica; hoy Luisa Marin: Sud, Carmen S. de Guzmán, hoy "Cendón", José María Rodriguez; Este, Campo Comunidad Nº 7347 — POSESORIO. — El Sr. Juez de 2a. hasta Cumbres La Apacheta; Oeste, Río Ca.cha- Nominación Civil y Comercial, cita y emplaza α qui. — RIEGAN: Acequia "Monte Nieva" Río Cal- interesados en juiclo posesorio sobre un inmuechaquí: "Arbol Caído" tres horas cada acho días ble en la Ciudad de Orán, promovido por Neen abundancia y cada dieciocho días en escapez; lly Rivardo López de Carmagnola. Límites y excia y cada diecisiete en escasez; "Bombilla" una nales, mide 64.95 mts.; Este, calle Moreno "mide cial, MARTINA DELGADO DE DIAZ solicita poborα y media cada siete días en abundarela y 43,30 mts.; Oeste, Nelly Rivardo López de Car-sesión treintañal sobre inmueble sito en puecada discisiste en escasez. — Los tres inmushles magnola. — Salta, Agosto 28 de 1951. — E. GI- blo Seclaniás, departamento Molinos, de peusan además una reguera por Acequia Del Bajo LIBERTI DORADO, Escribano Secretario. sin turno. — Cítase interesados por treinta días. GILIBERTI DORADO. Secretario. - Salta, Septiembre 7 de 1951.

E. GILIBERTI DORADO - Escribano Secretario e) 10|9 al 24|10|51

Nº 7369 - EDICTOS POSESION TREINTAÑAL. Mabiéndose presentado el Dr. Ricardo A. San Mi-Mán, en representación de doña MARIA PEREY-RA DE NARVAEZ, solicitando posesión treinta-Sal de un immueble denominado "CHUSCHA", ubisado en el departamento de Cafayate con una extensión de 200 mts. por el Norte: v 800 mts. por el Sud; al Poniente en la parte que colinda con Eduvijes Carpanchay tiene 800 mts. hasta dar con el Río Chuscha, para tomar dirección norte en una extensión de 400 mts. hosta la finca de Esteban Casimiro. LIMITES: Norte con la finca "Yacochuya" de Francisco Terraza; SUD con Eduvijes Carpanchay; NACIENTE; con propiedad de Eduvijes Carpanchay y PONIENTE: con Eduvijes Carpanchay y Río Churcha. Ante el Raez de 1º Neminación Civil y Comercial. Se sita por treinta días a los interesados. Edictos en "Foro Salteño" y "Boletín Oficial". — Solta, Abril 27 de 1951. - JULIO R. ZAMBRANO, Eseribano Secretario.

 \sim e) 6|6 al 22|10|51

Nº 7368. - POSESION TREINTAÑAL. - El Sr.

NORTE: propiedad Sucesión Miguel Colque; SUD: cedes E. de Michel, mide 42.40 mts.: ESTE, Mº 7258 - EDICTOS SUCESORIOS. - El Señoz piedad de Trifón Ruíz y OESTE: Río San Fran-Eliseo Rivadeneira, mide 22.30 mts. Salta, jul Juez de 3a. Nominación Civil y Comercial pr. cisco - Catastro Nº 954. — JULIO R. ZAMBRA- lio 4 de 1951. JULIO R. ZAMBRANO, Escribano

e) 6 6 cd 22 10 51

Nº 7354 — EDICTO: — Ante Juzgado Civá,

e) 3|9 al 16|10|51

Salta, julio 4 de 1951. e) 31 |8 al 15 | 10 | 51.

"Cardón" tres horas cada siete días en chundan-tensión: Norte, Suc. Rufino Acuña; Sud. calle Are. te el Juzgado de 4º Nominación Civil y Comer-

e) 29|8 al 11|10|951

el Juzgado de 2a. Nominación solicita posesión con propiedad de D. Choque y G. M. de Erazúr treintañal sobre el inmueble ubicado en San Jo. Este, con calle Abraham Cornejo y propiedades sé de Orquera Departamento Metán, que limita de G. Martínez de Erazú y Corina de Díaz; Norte: Río Pasaje: Sud: Finca Las Represas, Es Deste, con el río Calchaquí. Citase por treinta te: propiedad Suc. Celso Barroso y Oeste; Suc. clias a interesados con derechos en dicho in... Cruz Parada. Se cita por treinta días a los inte- mueble. — Salta, 25 de julio de 1951. CARLOS resados. Salta, Agosto 13 de 1951. — E. GILI- ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secretario, BERTI DORADO, Secretorio.

e) 20|8 al 2|9|51

Nº 7288 - POSESION TREINTAÑAL. - El Señor Juez de Primera Instancia Tercera Nominación de esta Provincia, cita por treinta días a interesados en la acción posesoria promovida por Mercedes del Carmen López, del inmueble ubicado en la tacalidad de Rosario de Lerma de esta Provincia. con una extensión de 40 mis. de frente, por 127 mts, de fondo, dentro de los siguientes límites: Norte, con Benito Velarde; Sud, con doña Ramona Toro de Villafañe: Este, callé Coronel Torino y Oeste, calle 9 de Julio. — Salta, Mayo 22 de 1951. — ANIBAL URRIBARRI — Secretario.

J. ZAMBRANO - Escribano Secretario e) 8|8 al 21|9|51.

Juez de 1º Nominación en lo Civil, cita por el Sr. Juez de 1ª Nominación Civil y Comer. Sud, con propiedad de Nieves Apaza de Sajama,

Nº 7267 — SUCESORIO. — El Dr. Jetózimo término de treinta días, a interesados en el jui. cial, cita y emplaza a interesados en juicio Orán, Provincia de Salta, el que se encuentra NEROS, Limites y extensión: NORTE, hdos. Eli. comprendido dentro de los siguientes límites: sardo Pérez; mide 42.40 mts.; SUD, hdos. Mer. propiedad sucesión de Sixto López: ESTE: pro calle pública mide 21,80 mts.; OESTE, Pio y Secretario.

e) 2|8 al 17|9|51.

Nº 7273 - POSESION TREINTAÑAL - PL y Comercial Segunda Nominación, solicitó pose- Juez doctor Francisco Pablo Maioli, cita por sión treintañal doña TRASLACION ANTOLIN DE treinta días a interesados en juicio posesión RODAS sobre inmueble ubicado ciudad Orán de treintañal promovido por Delicia Lovaglio de 43 metros por 64.50 metros limitados: Norte, car Santillán, del tote 5 C, manzana 63, catastro · lle Mitre Oeste, José Vaca: Sud, Sucesión Caye- 2082 Orán, limitando: Norte calle López y Platana Avendaño de Cruz; ESTE, calle Carlos Pe $_{-}$ $_{\rm nP3}$; Sud, partidas 1376 y 918 de Municipalidad Zarra: Oeste, partida 917, con 34.90 metros trente por 43.40 metros fondo. -- Salta, fulio 23 de 1951. — E. GILIBERTI DORADO, Escriba.

e) 118 at 1219151

Nº 7264. - POSESORIO. - JOSE CIRO LO. posesión treintañal sobre inmueble "Santa Ro. sa", ubicado Dpto. San Carlos limitando, Nore, Cerro Comunidad; Sud, R. Calchaqui; Este, Mercades L. López y Oeste Monuel López, Ca. tastro 283. -- Se cita por treinta días a inte₋ resados. - JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretario.

e|27| al 7|9|51.

Nº 7263, - POSESION TREINTAÑAL. - An_ ímetro irregular v comprendido dentro de siguientes límites: Norte, con propiedad de Mi. caela Rodríguez o sucesores y con lote de Co. N° 7317 — POSESORIO: Petrona López, ante rina de Díaz; Sud, con calle Martin Fierro ye|27|7 al 7|9|51.

> Nº 7257 — POSESORIO. — Francisco Remono ante Juez Civil la. Nominación solicita posesión treintañal sobre inmueble "Las Bateas" Primera Sección, Anta: limitando, Norte, F. Romano: Sud, Luis Peircti; Este, Suc. Peiroti; Oeste, Rio del Voile. — Catastro 502. — Se cita por treinta días a interesados. —

JULIO R. ZAMBRANO - Escribano Secretario e) 26|7|51 al 7|9|51.

DESLINDE MENSURA Y **AMOIONAMIENTO**

Nº 7370 — Cleta Flores, de Apaza, solicita des linde mensura y amojonamiento de fracciones del inmueble denominado "Santa Rosa" ubicado en Acosta Dpto. de Guachipas, Pvcia. de Salta Nº 7277 — POSESION TREINTANAL. — El con estos límites: PRIMERA FRACCION por el punto de lindero la quebrada con agua que ba- dios Chaneses, ordenándose practiquen operacio- Experimental. Ordena Juez de Primera Instanda, ja dosde el Río Acosta, que se haya en la pun- nes conformidad título XXI del Código Procedi- Primera Nominación. Exp. 29.929 51. En el acto del ta del "campo Las Colinas", línea recta al na- mientos por el agrimensor Napoleón Martearena; zemate veinte por ciento del precto de venta y a ciente hasta el punto denominado Divisadero, de se cite y emplace colindantes e interesados por cuenta del mismo. Comisión de arancel a cargo aquí, siguiendo línea recta hasta el punto lla- treinta días diarios Foro Salteño y Boleín Oficial, del comprador. mado "Aguada las Bolsas"; de allí línea recta y se dé intervención iFscal Estado, Fiscal Judial "Morrito Aspero", de donde sigue siempre con cial y Departamento Agrimensura. Promovido por rumbo al naciente, sigue recta hasta dar con pro" Ricardo y Angel Molino. — Salta, 17 de Julio de piedad de la Sra, Juana Arricta de Beltran; por 1951. -- JULIO R. ZAMBRANO, Secretario, el Norte con los herederos de doño Mercedes Laime; por el naciente con la nombrada Sta. Arrieta de Beltran, y propiedad del Sr. Calderón: y al poniente con propiedad que sué de don Miguel Fleming, rio de Acosta de por medio; Nominación en lo Civil y Comercial de la Provin FRACCION SEGUNDA, limita por el NORTE con cia tiene por presentado al Dr. Merardo Cuéllat la fracción anteriormente descripta de doña Cleta Flores de Apaza; por el Sud con propiedad Angel Aldo Sbrogio e iniciada acción de deslinde doña Nieves Apaza de Sajama o sus here de, mensura y amojonamiento de la finca "Lo deros: por el naciente con propiedades de esta y Vaquería", partido de Sauce Redondo, departade -doña Cleta Flores de Apaza; el ponien- mento de Guachipas, encerrada dentro de los site con el río Acosta que las divide de la propiedad de Petrona Sajama de Balderrama. GE- fuera de don Ignacio Ortíz, después de don J. RONIMO CARDOZO, Juez en la Civil y Comercial Arturo Michal, hoy de los herederos de este úlde Primera Nominación cita y emplaza por ediatos que se publicaran por 30 días, habiéndose Ortiz, separados por las Cimas del cerro "El designado para efectuar las operaciones al Ing. Fuerte"; Ceste, con el río Guachipas, y sea por Juan Carlos Cadú. Publicación "Foro Salteño" y el perito propuesto Ingeniero Civil don Raíael J. Boletín Oficial. — Salta, 30 Diciembre de 1950. J. ZAMBRANO, Escribano Secretario.

e) 6 6 al 22 10 51

Juez Civil y Comercial Primera Nominación en el las personas que tuvieren algún interés en dichas juicio de deslindo, mensura y amojonamiento de operaciones a ejercitar sus derechos. Citese al sela finca "Pozo del Tumé" ubicada Dpto. de An i nor Fiscal de Gobierno a los fines correspondient ia Provincia de Salta y formada por tres fracciones unidas; lote "A": superficie 11.401 Hs. 4231 metros cuadrados limitado: Norte, lote "B" o Tres: Sud, Las Llamas y El Destierro: Naciente, Miguel Lardíes y Juan Delarrequi (o de la Reyng) (lotes 4 y 7) y Poniente, "Bajo Hondo". Lote "B"; superficie 17.151 Hs. 2.045 metros cucdrados, limitado: Norte, San Francisco y Lote C.; Sud, lote "A" y "Bojo Hondo": Naciente, Juan Dellarregui (lote 7) y Horacio Bustos Morón (lote 10) y Poniente, "Jumi Pozo" y terrenos fiscales. Lote "C": superficie 4.198 Hs. 7.975 metros cucidrados limitado: Norte, con terrenos fiscales y "Aguitan": Sud, lote "B"; Este, "Aguitan" y Horacio Bustos Morón (lote 10) y Oeste, "Simbólito" y "San Francisco"; y con límites generales actuales según catastros: Norte, propietorio desconocido; Sud, Ricardo J. Castellanos; Este, Consejo General de Educación y Oeste, Pedro S. Palermo; ordena se practiquen operaciones perito propuesto Agrimensor Nacional Alberto Antonio Ferreyra, conformidad dispone art. 570 y siguientes Código Procedimientos, citándose colindantes e interesados por treinta días diarios Boletín Oticial y Foro Salteño y señalando notificaciones Secretaria lunes y jueves y subsiquientes hábiles caso feriado. Promovido por Francisca R. de Vionet y otro. - Salta, 27 de Agosto de 1951, -- JULIO R. ZAMBRANO, Secretario.

e) 31|8 al 15|10|951

Alfredo y Felipe Chagra; Este, "Las Maravillas de Chacón y Pardo; y G. Singh; Sud. con el comparezca a hacer valer sus derechos en el

que las divide la siguiente linea: tomando como de Francisco Tobar y Oeste, terreno fueron In- Rio Saladillo. Este, Rio Lavalles y Oeste Chacas

e) 31|8 al 15|10|951

Nº 7314 -

El señor Juez de Primera Instancia y Segunda por los señores: Juan Bautista Lucio Mesples y quientes límites: Norte y Sud, con propiedad que López Azuara. Publiquense edictos por el término de treinta días en los diarios "Boletín Oficial" y "Foro Salteño", haciéndose saber las operaciones a practicarse y demás circunstancias mencionadas Nº 7351. — DESLINDE. -- Jerónimo Cardozo en el art. 574 del código para que se presenten tes (art. 573 del cód. citado) lunes y jueves o día siguiente hábil en caso de feriado para notificaciones en Secretaria.

Salta, Agosto 13 de 1951.

E. GILIBERTI DORADO - Escribano Secretario e) 16|8 al 28|9|51.

REMATES JUDICIALES

Nº 7334 - POR MARTIN LEGUIZAMON Judicial. — Ganado vacuno.

El 12 de septiembre a las 17 horas en mi escri torio Alberdi 323 procederé a vender con la base de ciento doce pesos con cincuenta centavos por cabeza, novecientas treinta y siete cabezas que se encuentran en los puestos Balcarce y Pueyrredón, situados a cinco leguas de Taco Pozo, Territorio Nacional del Chaco y cuyo detalle figura en el expediente respectivo. - Déjase constancia que el ganado será entregado junto por cuena de la sucesión. — En el acto del remate veinte por ciento del precio y a cuenta del mismo. -Comisión de arancel a cargo del comprador. -Ordena Juez de Primera Instancia Segunda Nominación. — Juicio: Testamentario de José Cretana

e) 28 al 12(9)951.

Por MARTIN LEGUIZAMON Nº 7268 JUDICIA'L

El 17 de setiembre del cte. año a las 11 horas Nº 7350 — Jerónimo Cardozo, Juez Civil y Co- en mi escritorio Alberdi 323 venderé con la bamercial Primera Nominación tiene por iniciado se de catorce mil pesos min o sea las dos ter-

e) 31 7 at 11 9 51

RECTIFICACION DE PARTIDA

Nº 7375 — EDICTO. — Juez Civil 4a, Nomir ación doctor Ramón Arturo Marti, dictó sentencia que en lo pertinente dice: Saita, julio 5/951. — Y VISTOS: - Estas autos por rectificación de partida de nacimiento. FALLO: Haciendo lugar a la demanda y ordenando en consecuencia la rectificación de la partida de nacimiento acta Nº 1943, celebrada en Salta el día 7 de noviembre de 1941, corriente al folio Nº 363 del jomo 148, an el sentido de que el verdadero nombre de la inscripta es "Hilda María" y no Ana Maria" como allí figura. - Cópiese, notifiquese, previa reposición y publicación por ocho días en un díarie que se proponda de acuerdo à lo dispuesto el art. 28 de la ley 251, oficiese al Registro Civil para su toma de razón. - Cumplido archivese. — Enmendado 5—1941—148—vale. — Sobre raspado: 1943—7—Noviembre—6 3-valo. RA-MON ARTURO MARTI.

Salta, julio 17 de 1951.

CARLOS E. FIGUEROA — Secretorio

e) 7 at 20|9|51

Nº 7372 — RECTIFICACION. + El doctor Ramén Arturo Marti, Juez Primera Instancia, en sentencia 24 agosto 1951, ordena rectificar matrimonia de: Antonio Martinez con Luisa Aguirrebengoa, en sentido que el verdadero nombre de la contrayente es GREGORIA.

Sala, septiembre 5 de 1951. CARLOS ENRIQUE FIGUEROA - Secretario e) 7 of 20|9|51.

REHABILITACION COMERCIAL

Nº 7373 — REHABILITACION COMERCIAL. — Ramón Arturo Marti, Juez Civil y Comercial de Cuarta Nominación, hace saber por ocho días que don PEDRO PETROS ha solicitado su rehabilitación comercial en autos que tramitan por ante este Juzgado. - Salta, Agosto 27 de 1951. - Enmendado 27-Volle.

CARLOS ENRIQUE FIGUEROA - Secretario e) 7 dl 20|9|51.

INSCRIPCION DE MARTILLERO:

Nº 7374 - INSCRIPCION DE MARTILLERO De acuerdo con el artículo segundo de la Ley 1127, se hace saber a los interesados que don José Antonio García, ha solicitado su inscripción como Martilloro judicial ante la Exema. Corte de

Salta, agosto 27 de 1951. JUAN CARLOS ZUVIRIA — Secretario

CITATION A NUICIO

e) 7 al 20|9|51,

replanteo deslinde, mensura y amojonamiento fin- ceras partes de la avaluación fiscal una finca Nº 7395 — CIFACION A JUICIO: — Por Re. ca Tronco Negro, Puesto de Cava o Proyidencia, de una extensión de cien hectáreas, denominada solución de la Excma. Cámara de Paz Letra. situada departamento San Martín limitada actual- Madre Vieja ubicada en el Dpto. de Campo San, dà, Secretaría Nº 2, a cargo del suscripto, címente: Norte, finca "Iqua" fué sucesión Luis de to, comprendida dentro de los signientes limit tase a don Claudio García, por edictos que se los Rios hoy José E. Mecle; Sud, "Angostura" de tes generales: Norte, camino vecinal y térreno publicarán durante veinte días, a fin de que

juicio ejecutivo que le sigue don Andrés Pumpido, bajo prevención de que en caso de no dad de: CUATROCIENTOS CINQUENTA MIL PE por partes iguales, las pérdidas en caso de que hacerlo se le nombrará defensor oficial. — SOS MONEDA NACIONAL El socio señor EUAS las hubiera serán soportadas en la misma pro-Salto: Agosto 6 de 1951. - JOSE HERNAN NAZR aporta la cantidad de: CINCUENTA MIL porción. OCTAVO. La sociedad no podrá com-FIGUEROA ARAOZ, Secretario.

e]18]9 al 15|10|51.

e[18]9 al 15 IO[51.

Nº 7334. - CITACION A JUICIO: - Por re. to 6 de 1951. - JUAN SOLER, Secretario.

SECCION COMERCIAL

CONTRATOS SOCIALES

Nº 7387. - CONTRATO DE SOCIEDAD. - En ia ciadad de Salta, capital de la provincia del mismo nombre. República Argentina, a los treinta días del mes de Agosto del año un mil novo- nistración, delegando a un tercero las atribucio, con la conformidad del otro socio. Siendo recientos cincuento y uno, entra los señores SALO nes preinsertas y otorgarlas sobre asuntos judi, charada la transferencia, al socio le queda el MON SIVERO, sirio, casado en primeras nupcias ciales de cualquier clase y julisdicación que fre- derecho de recurrir ante la justicia competente. con doña Narcisa Sogle; y don ELIAS NAZE, argentino, soltero; ambos mayores de edad y vecinos de esta ciudad, hon convenido constituir una Sociedad de Responsabilidad Limitada, que se regirá por las siguientes disposiciones: PRIMERO. Constituir una Sociedad de Responsabilidad Limitada de conformidad con el régimen de la Ley Nacional, número once mil seiscientos cualtenta y cinco, para la explotación de: Cortada de materiales de construcción. Fábrica de cabos. Marcaderias generales y cualquier otro regrain liaito. SEGUNDO. La sociedad girará bajo la denominoción de: CORTADA SIVERO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, fijando su domicilio legal en crta ciudad de Salia, en Avenido Independencia sin número, lugar donde se encuentra ubicado el Establecimiento Industrial y Comercial Cortada Sivero, sin perjuicio de poder establecer sucursales en cualquiet parte o punto de la República, TERCERO. El término de la duración de la sociedad será de cinco años, con tados desde el primero del mes de Julio del año un mil novecientos ciucuenta y uno, en que empezó de hecho su existencia, ratificando, por tanto, los socios, todas las operaciones realizadas desde esa fecha hasia hoy. CUARTO, El capital social quedo filado en la suma de: QUINIENTOS MIL PESOS MONEDA NACIONAL DE curso legal. representados por quinientas cuotas de un mil peros moneda nacional cada una. Dicho copital se aporta en la siguiente forma y proporción; por el socio señor SALOMON SIVERO, cuatrocientos sincuenta milipesos moneda nacional, e sean cuatrocientas cincuenta cuotas, que quedan totalmente integradas con el valor de las mercaderías, muebles y útiles ,créditos, automotores, maquinarias, herramientas, semovientes y demás bienes que constituyen el Activo Líquido. De di De las utilidades líquidas realizadas que esul trano, don Federico Amado, argentino soltero y , cho activo líquido que es de seiscientos ochen- ten de cada Ejercicio Económico, se destinará un don Luis Angel Gazzaniga, italiano, casado en nil trescientos setento y ocho peros con cinco por ciento para la formación del fondo de primeras núpcias con doña Regina Serrano, totreinta y cuatro centavos moneda nacional, se Reserva Legal, obligación que cesará cuando era dos agricultores, mayores de edad, hábiles, dosos con treinta y cuatro centavos moneda nacio serva para Deudores Incobrables; y el novento en lo siguiente:

PESOS MONEDA NACIONAL, o sean cincuesta prometer su firma otorgando su ficuesta e garancuotas, que integra también totalmente con el var tías a terceros. NOVENO. Los socios se reunirán lor de crédito a su favor por la suma de: Cua en junta cada vez que lo estimen conveniente renta y seis mil quinientos veinte pesos monedo para considerar la marcha de los negocios sosolución de la Exama. Cámara de Paz Letra, nacional, por terrenos vendidos en mensualidades, ciales y adoptar las medidas que consideren oporda. Secretoría Nº 3 a cargo del suscrito, cita. y la cantidad de: Tres mil cuatrocientos ochenta tunas para su mejor desenvolvimiento. El socio se a don ROGELIO o DAMIAN ROGELIO BA, pesos moneda nacional en dinero efectivo; cuyo que no pueda concurrir personalmente podrá ha-ZÁN, por edictos que se publicarán veinte ve. detalle consta en Inventario General practicado y cerse representar en la junta por otra persona ses, a fin de que comparezca a hacer valer que en prueba de conformidad y aceptación ha mediante autorización escrita, debiendo en estos sus derechos en el juicio que per cobro de sido firmado por los contratantes. QUINTO. La casos transcribirse la autorización en el acta resprios le sigue don Andrés Pumpido, bajo dirección y administración de la sociedad estará pectiva. DECIMO. En caso de fallecimiento de alprevención de que en caso de no hacerlo se a cargo de los dos socios, como gerentes de la guno de los socios, la sociedad podrá continuar le nombrará defensor oficial. — Salta, Agost misma, debiendo obrar conjuntamente en todos su giro o entrar en liquidación, según se conlos negocios y operaciones en que esta interven- venga entre el socio sobreviviente y los heredega. Lus facultades que derivan de la administra- ros del fallecido que unificarán su representación comprenden: questar locaciones de servicios, ción. En cualquier caso que los socios resolviécomprar y vender mercoderías, exigir fianzas, ran la disolución de la sociedad, procederán a aceptar y otorgar daciones en pago, hipotecas y la liquidación en la forma que ellos mismos detransferencias de inmuebles, adquirirlos y ven. terminen, siempre que no conuarien las dispoderlos, conviniendo sus condiciones y precios otor- siciones legales. Teniendo en este caso el socio gar todas clases de cancelaciones y suscribir las Salomón Sivero, derecho exclusivo a bacerse carescrituras respectivas, verificar oblaciones, con- go del Activo y Pasivo de la sociedad. DECIMO signaciones y depósitos de efectos o de dinoro, PRIMERO. Las cuetas de Capital no podrán ser conferir poderes especiales o generaler de admi- cedidas a terceros extraños a la sociedad, sinó ren, tomar dinero presindo de los Rances o par- Si la venta se hace judicialmente autorizada, el ticulares y suscribir las obligaciones corcepon, otro socio tendrá opción para adquirir las cuodientes, descontar letras de cambia, pararés, qi- tas, en iguales condiciones que las ofrecidas por ros, vales, u cualquier otra clase de créditos sin terceras personas ajenos a la sociedad. DECIlimitación de tiempo ni de cantidad, firmat le- MO SEGUNDO. Si los socios resolvieran no protras como aceptantes, girantes, endosantes o ava rrogar la sociedad una vez vencido el término listas, adquirir, enagenar, ceder o negociar de establecido para su duración, se procederá a la cualquier modo toda clase de papeles de crédi. liquidación de la misma "haciéndose cargo el solos públicos o privados; pudiendo en fin reali- cio Salomón Sivero del Activo y Pasivo de la tat cuantos mas actos sean propios de la admi- sociedad, debiendo el socio Elias Nazr corceder nistración, realizar operaciones bancarias que un plazo de ciento ochenta días, al socio Salotengan por objeto retirar los depósitos conciena- món Sivero, para hacer efectivo el pago del Cados a nombre de la sociedad, cederlos y transfe. pital que le corresponde más cualquier otro crétírlos, girando sobre ellos todo genero de libran- dito que pudiera tener a su favor. DECIMO ras a la orden o al portador; girar cheques con TERCERO. Todas las divergencias que se produprovisión de fondos o en descubierto por cuenta geran entre los socios durante el funcionamiento de la sociedad y a cargo de terceros. El deta- de la sociedad, al disolverse o liquidarse, serán lle de facultades que antecede es s'implemente resueltos por árbitros amigables componedores enumerativo y no limitativo, pudiendo cor lo tan- nombrados uno por cada socio. En caso de que to, los socios, realizar, sin limitación alguna to- los árbitros no llegaran a un acuerdo abroluto, los los actos y gestiones necesarias para el em la divergencia será sometida a la decisión juplio ejercicio de sus funciones. Los socios ge- dicial. DECIMO CUARTO. En todo lo que no es rentes solo podrán obrar individualmente en las té previsto en el presente contrato, esta sociesiquientes operaciones de administración: Cobrar dad se regirá por las disposiciones de la Ley. y pagar deudas Activas y Pasivas. SEXTO. Los número once mil seisclentos cuarenta y cinco. socios están obligados a dedicar todo su tiempo sobre Sociedades de Responsabilidad Limitada, y a los negocios sociales, y gozarán de una asiga por las disposiciones del Código de Comercio y nación mensual de quinientos pesos moneda na Código Civil que se conformen con su naturacional, que se imputatén a la cuenta de suel· leza jurídica. En la forma expresada los contrados y jornales. SEPTIMO. El día treinta de Ju- tantes dan por celebrado este contrato y se oblinio de cada año, se practicará un Inventario y gan con arregio α derecho. Raspa doE—E—α— Balance general del Activo y Pasivo de la so- de vale. — SALOMON SIVERO - ELIAS NAZR. ciedad, el que deberá ser firmado por los socios dentro de les diez dios siguientes a su teminar ción. Si dicho Balance no fuera firmado u observado dentro de este término, se entenderá que los socios oprueban las constancias del mismo. do de primeras núpcias de doña Marcelina Sededuce el Pasivo que imponta la suma de dos- fondo alcanco a un diez por ciento del Capital miciliados en San Antonio, jurisdicción del deparwientos treinta mil trescientos setenta y ocho pe- Social; un cinco por ciento para el londo de Re- tamento de Anta, Provincia de Salta, convienen

aal, quedando así reducido su aporte a la conti- por ciento restante se distribuirá entre los socios e) 17 al 21 9 51

Nº 7377 ---

Entre los señores Salomón Amado, sirio, vin-

industrialización y comercialización.

desde esa fecha.

niga; Capital que se encuentra totalmente inte- ren menester para su mejor desempeño.

4.-- La Sociedad será Administrada por el socio repartido entre los socios en la proporción co- a los Arte; 44, 43, etc. de los Estatutos del Club, Don Luis Angel Gazzaniga como Gerente; con el trespondiente. uso de la firma social, por los socios indistinat. 9.- En coso de fallecimiento de cualquiera de ra la renovación parcial de las autoridades de terla en negociaciones ajenas al giro de j_{α} So- a j_{α} dispuesto por el Código de Comercio. ciedad, ni en prestaciones gratuitus.

ciento para formar el fondo de reserva legal que te contrato. prescribe la Ley Nacional Nº 11645, hasta alcon. 11.— Toda duda o divergencia que se suscite do y el cincuenta por ciento el socio don Luis Comercio. Angel Garraniga, en la misma proporción se so: 12.— Los socios no podrám vender o ceder sus los socios rerá determinado en junia, la infradare cia en igualdad de condiciones frente a un terel acta respectiva, que será suscrita de confor-cero. midad por los mismos.

6. — Cada uno de los socios refresá mensualmente en calidad de sueldo Un Mil Quinientos pasos moneda nacional, imputables a Gastes Ge-

mas de los negocios que forman el objeto de la Sociedad, los siguientes: Adquirir por cualquier título oneroso o gratuíto toda clase de bienes muebles o inmuebles y enajenarios a título cue- formar el fondo de reserva general. roso o gravarios con derechos reales, pactando en cada caso de adquisición o enajenación, el precio y forma de pago de la operación y tomar c contrato. — b) Constituir depósitos de dineros uno. o valores en los Bancos y extraerlos total y parcialmente, como también extraer los constituídos con anterioridad a la vigencia de este contrato c) Solicitar dinero prestado a intereses de los Bancos oficiales o y de particulares y creados o a crearse y o de sucursales y en especial del Banco de la Nación Argentina, Banco de Crédito Industrial Argentino y Banco Provincial de Salta que se ha convenido la venta, libre de deu_

Sociedad de Responsabilidad Limitada, que gira-conveniendo el tipo de intereses y la forma de situado en esta ciudad. Avenida Belgraño núrá bajo el rubro: "AMADO E HIJO Y GAZZANIGA" pago, así como los plazos y demas condiciones mero 777, de propiedad del señor Pedro López. Sociedad de Responsabilidad Limitada, con domi- de las operaciones y solicitar y firmar notificacio a favor del señor Francisco Nieva, cuya escricilio en la finca San Antonio, Estación El Tunal nes, liquidaciones, recibios, pagarés, vales, amortura será autorizada por el escribano Julio A. FF. CC. Nacional General Belgrano; la que ten-tizaciones, renovaciones y cancelaciones; librar, Pérez, com estariorio en esta ciudad, calle Zuvi. drá por objeto el cultivo de arroz, tabaco, algo. endosar, descontar, cobrar, enajenar, ceder y nestría esquina Leguizamón, apte el cual los indón, ají, poroto, alfalfa, maíz y demás cultivos gociar de cualquier modo letras de cambio, par teresados padrán formular las reclamaciones accesorios, que las tierras puedan producir, y su garés, ginos, vales u otras obligaciones y docu pertinentes, constituyendo ambas partes en mentos de crédito público y privado, con o sin dicho escritario su domicilio legal. 2.- La duración de esta sociedad será de cinco garantías hipotecarias, prendarias o personales. años a contar desde el día quince de agosto del d) Hacer, aceptar o imputar consignaciones en corriente año, a cuya lecha retrotraen todos los pago, novaciones, remisiones o quitas de deudas" actos sociales, dando por válidos los realizados e) Comparecer en juicio ante los Tribunales de cualquier fuero y jurisdicción, con facultades pa- 11.867 se hace saber que ante el suscripto don 3.— El capital social se fija en Doscientos qua- la promover o contestar demandas y reconvenrenta y cinco mil pesos moneda nacional; dividido ciones y producir toda clase de pruebas y otor- RES el Mercedito Sud. — Oposiciones al suscripen cuarenta acciones de seis mil ciento veinti- gar Poderes Especiales y o Generales, de cual- to -Negocio ubicado en enta Ciuda 1, calle Tucinco pesos moneda nacional cada una; que a- quier naturaleza, incluso para administración. f) cumán esquina Pasaje San Felipe. — RICARDO portan e integran los socios de la siguiente ma. Comprar y vender mercaderías, cobrar y percibir E. USANDIVARAS — ESCRIBANO — Mitre 398nera: Diez acciones de seis mil ciento veinticinco las sumas de âinero o valores que le correspondan Salta. pesos moneda nacional, cada uno de los socios a la Sociedad y otorgar recibos y cartas de pa-Salomón y Federico Amado; y veinte acciones go. g) Otorgar y firmar los instrumentos públicos de seis mil ciento veinticinco pesos moneda na- y privados emergentes de este mandato, contracional cada una el socio don Luis Angel Gazza. lar locaciones y practicar cuantos mas actos fue-

grado en Maquinarias Agrícolas. Molino de Arroz B.— Llegado el caso de liquidación ésta será pracetc, de conformidad α Balances que conformado ticada por los socios o por la persona o persopor todos los socios, pasa a ser parle de este nas que los mismos designen de común acuerdo; despues de pagado el pasivo, el remanente será ximo 28 de Septiembro a hojco 22, y de acuerdo

mente; con la única limitación de no comprame- los socios, la Sociedad se liquidará de acuerdo

10. — Se requerirá la voluntad unánime de los 5.— El día 15 de Agosto de cada año se practi- socios expresada en acta que firmaran los tres. cará un inventario y Balance General, con la para los siguientes actos: Aprobar los Balances determinación de los Ganancios o Pérdidas. De e Inventario General, comprar, vender o gravar la utilidad líquida se destinará un cinco por bienes inmuebles o cualquier modificación de es-

zar el diez por ciento del capital social. -- Las entre los socios durante el curso de la sociadad. utilidades se distribuirán el veinticinco por ciento al disolverse o liquidatse, será resuelto de acuercada uno de los socios Salomón y Federico Ama- do a Jas pertinentes disposiciones del Código de

portarán las pérdidas, si las hebiere. El retiro cuotas o derechos sociales sin la conformidad exde las unlidades líquidas que les corresponda α presa de los otros socios, teniendo éstos preferen-

13.— Esta sociedad se regirá por las disposiciones de la Ley Nacional número once mil seiscientos cuarenta y cinco sobre Sociedades de. responsabilidad Limitada y por las del Código de Comercio. De ocuerdo a la primera de las leyes! citadas, de las utilidades líquidas se destinará 7.— $\exists l$ mandato para administrar comprete, ade- un cinco por ciento para formar el fondo d_3 reserva legal, hasta alcanzar al diez por ciento del capital social y el tanto por ciento que corresponda o se resuelva entre los socios para

Para constancia y en prueba de aceptación se firman dos ejemplares de un solo tenor y a un mismo efecto en Metán a tres días del mes de y dar posesión de los bienes materia del acto Septiembre del año mil novecientos cincuenta y

> LUIS GAZZANIGA - S. AMADO - F. Amado e) 10 αl 18|9|51.

venta de vegocios

Nº 7384 - COMPRAVENTA DE NEGOCIO

A los efectos de la lev 11.867 se hace saber con sujeción a las leyes y reglamentos, firmando das y de todo pasivo, del taller de reparacio...

1.— Entre los tres nombrados constituyen una las solicitudes respectivas y percibir su importe, nes y composturas de automotores en general,

e₁ 12 1 20|9|51.

Nº 7378 — VENTA DE NEGOCIO A los fines previstos por la lev Macional No

JUAN JULIO CHIOZZI vende a don TOMAS FLO-

RICARDO E. USANDIVARAS Escribano Nacional

e) 10 al 18|9|51.

ASAMBLEAS

Nº 7392 — CLUB 20 DE FEBRERO

Se comunica a los Señores Socios que el próse realizará la Asamblea General Ordinaria pu esta Institución

> Salta, Septembre de 1951. EL SECRETARIO

AVISOS VARIOS

AVISO DE SECRETARIA DE LA NACION

PRESIDENCIA DE LA NACION SUB-SECRETARIA DE INFORMACIONES DIRECCION GENERAL DE PRENSA

Son numerosos las ancianos que se benefician con al funcionamiento de los hogares que a ellas destina la D'RECCION GENE-RAL DE ASISTENCIA SOCIAL de la Secretaría de Trabajo y Previsión.

> Secretaria de Trabajo y Previsión Dirección Gral, de Asistencia Social.

LOS SUSCRIPTORES

Se recuerda que las suscripciones al BO-LETIN OFICIAL deberón ser renovados en el mes de su vencimiento.

A LOS AVISADORES

La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados a fin de salvar en tiempo oportuno cualquier error en que se hubiere incurrido.

LAS MUNICIPÀLIDADES

De acuerdo al Decreto Nº 3649 del 11/7/44 es obligatorio la publicación en este Boletin de les balances trimestrales, los que gozarán de la bonificación establecida por el Decreto Nº 11.192 del 16 de Abril de EL DIRECTOR

CONVOCATORIA A ELECCIONES

DECRETO Nº 8298 — G. Salta, Septiembre 10 de 1951.

MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA:

Debiendo tener lugar el día domingo 11 de noviembre venidero las elecciones de Presidente y Vice-presidente de la Nación, Senadores y Diputados Nacionales; Gobernador y Vice-gobernador de la Provincia; Senadores y Diputados Provinciales, Intendentes y Concejales Municipales, por imperio de lo estatuído por los artículos 37, 67, 177 y 192 de la Ley Nacional de Elecciones Nº 14, 032; como así también de conformidad a lo preceptuado por los artículos 12, 13 primera parte, 16, 18, 19, 22, 23, 32, 175 última parte de la Ley Nº 1335 de Elecciones de la Provincia; y---

CONSIDERANDO:

Que por decreto Nº 8219, de fecha 6 del mes en curso, se divide el territorio de la provincia en tres circunscripciones electorales a los efectos de la elección de Diputados Nacionales, de conformidad a lo establecido por los artículos 46 y 48 de la Ley Nacional de Elecciones precitada, que comprenderán los siguientes departamentos: la. circunscripción. La Capital, La Caldera, General Güemes y Metán; 2a. circunscripción, Anta, Rivadavia, San Martín, Orán, Iruya, y Santa Victoria y 3a. circunscripción, Rosario de la Frontera, La Candelaria, Guachipas, Cafayate, San Carlos, Molinos, Cachi, Los Andes, La Poma, Rosario de Lerma, Cerrillos, Chicoana, y La Viña;

Por ello, y de acuerdo a las reglamentaciones de la Ley Nº 14.032 de Elecciones,

El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Art. 1º — Convócase al pueblo de la provincia, para el día 11 de noviembre de 1951, a objeto de proceder a la elección de Presidente y Vice-presidente de la Nación, para el período gubernamental de 1952-1958, de conformidad a lo dispuesto por los artículos 37, 67 y 192 de la Ley Nacional Nº 14.032.

Art. 2º — Convócase, igualmente, para el día domingo 11 de noviembre de 1951, al electorado de la Provincia para elegir un (1) Diputado Nacional, por cada una de las siguientes circunscripciones electorales:

1a. circunscripción: Departamentos de: La Capital, La Caldera, General Güemes y Metán;
 2a. "Departamentos- de: Anta, Rivada via, San Martín, Orán, Iruya y Santa Victoria; y .

3a. "Departamentos de: Rosario de la Frontera, La Candelaria, Guach pas, Cafayate, San Carlos, Molinos, Cachi, Los Andes, La Poma, Rosario de Lerma, Cerrillos, Chicoana y La Viña.

Art. 3º — Convócase al pueblo de la provincia para el día 11 de noviembre venidero para elegir dos (2) Senadores Nacionales para el período comprendido de 1952-1958.

Art. 4º — Convécase al pueblo de la provincia para el día 11 de noviembre próximo para elegir Gobernador y Vice-gobernador de la provincia para el período constitucio-

nal establecido en el artículo 117 de la Constitución de la Provincia.

Art. 5º _* Convócase al pueblo de los departamentos que a continuación se expresan, para elegir sus representantes a la H. Legislatura, el día domingo 11 de noviembre del año en curso, de conformidad a lo preceptuado por el artículo 12 de la Ley 1335, de elecciones de la Provincia, 69 y 70 de la Constitución en vigencia, en la siguiente forma:

DEPARTAMENTO DE LA CAPITAL: Un (1) Senador titular y un (1) senador suplente; diez (10) diputados titulares y diez (10) diputados suplentes;

ROSARIO DE LA FRONTERA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) diputados titulares y dos (2) diputados suplentes;

ROSARIO DE LERMA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) Diputados titulares y dos (2) diputados suplentes;

METAN: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) diputados titulares y dos (2) Diputados Suplentes;

ANTA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) Diputados titulares y dos (2) Diputados Suplentes; ORAN: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) Diputados titulares y dos (2) Diputados Suplentes; GRAL. JOSE DE SAN MARTIN: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) Diputados titulares y dos (2) Diputados Suplentes;

GENERAL GUEMES: Un (1) Senador titular y un (1) Senador Suplente; dos (2) Diputados titulares y dos (2) Diputados Suplentes;

RIVADAVIA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente:

LA CANDELARIA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

IRUYA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado Suplente; SANTA VICTORIA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

LA CALDERA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

CHICOANA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; CERRILLOS: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; LA VINA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; GUACHIPAS: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

CAFAYATE: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; MOLINOS: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; SAN CARLOS: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

CACFII: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente;

LA POMA: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente; LOS ANDES: Un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente.

Art. 6º — De conformidad a lo preceptuado por el artículo 19 de la Ley Nº 1135, de elecciones de la provincia, cada elector del departamento de la Capital votará por un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente, por seis.

(6) Diputados titulares y seis (6) Diputados suplentes.

Cada elector de los departamentos de Rosario de Lerma, Metán, Anta, Rosario de la Frontera, Orán, General Güemes y San Martín, votará por un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente, por dos (2) Diputados titulares y dos (2) Diputados suplentes.

Cada elector de los departamentos de Rivadavia, La Candelaria, Iruya, Santa Victoria, La Caldera, Chicoana, Cerrillos, La Viña, Guachipas, Cafayate, Molinos, San Carlos, Cachi, La Poma, y Los Andes, votará por un (1) Senador titular y un (1) Senador suplente; por un (1) Diputado titular y un (1) Diputado suplente.

Art. 7º — Convócanse a los pueblos de los Municipios que a continuación se detallan a elegir el día domingo 11 de noviembre próximo venidero, Intendentes y Concejales, estos últimos en el número que en cada caso se expresan (Artículos 175 y 176 de la Constitución de la Provincia):

GENERAL GUEMES: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

CAMPO SANTO; Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

17 DE OCTUBRE: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

METAN: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

ORAN: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

ROSARIO DE LA FRONTERA: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes; ROSARIO DE LERMA: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

TARTAGAL: Un (1) Intendente, seis (6) Concejales titulares y seis (6) Concejales suplentes;

AGUARAY: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

ANGASTACO: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

LAS LAJITAS (Anta): Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

EL QUEBRACHAL (Anta): Un (1) Intendente, tres (3)

Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes; FOAQUEN V. GOMZALEZ (Asta): Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

APOLINARIO SARAVIA (Auta): Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CACEH: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CAFAYATE: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales étulares y tres (3) Concejales suplentes;

LA CALDERA: Un (1) intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CAMPO QUIJANO: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

LA CANDELARIA: Un- (1) Intendente, très (3) Concejales titulares y très (3) Concejales suplentes;

EL CARRIL: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CHICOANA: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CERRILLOS: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

CORONEL MOLDES: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

LA VINA: Un (1) Intendente, res (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

EMBARCACION: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

EL GALPON: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

GUACHIPAS: Un (!) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

IRUYA: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

LA MERCED: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

PICHANAL: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

MOLINOS: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

LA POMA: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

RIO PIEDRAS: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales supentes;

RIVADAVIA BANDA NORTE: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

RIVADAVIA BANDA SUD: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

EL POTRERO — 2a. Sección R. de la Frontera: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

SAN ANTONIO DE LOS COBRES: Un (1) Intendente, tres

(3) Concejales titulares y tres (3) Concejales supientes; TOLAR GRANDE: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales supientes;

SAN LOREPIZO Capital: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

SANTA VICTORIA: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

SAN CARLOS: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

SANTA ROSA (Orán): Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y, tres (3) Concejales suplentes;

EL TALA: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes;

URUNDEL: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales tituleres y tres (3) Concejales suplentes;

GENERAL ENRIQUE MOSCONI: Un (1) Intendente, tres (3) Concejales titulares y tres (3) Concejales suplentes.

Cada elector de los Distritos Municipales de Orán, General Güemes, Campo Santo, Tartagal, Rosario de la Frontera, Rosario de Lerma y Metán, podrá votar por cuatro (4) Concejales titulares y cuatro (4) Concejales suplentes.

Cada elector de los Distritos Municipales de 17 de Octubre, Aguaray, Angastaco, Las Lajitas (Anta), El Quebrachal (Anta), Joaquín V. González (Anta), Apolinario Saravia (Anta), Cachi, Cafayate, La Caldera, Campo Quijano, La Candelaria, El Carril, Chicoana, Cerrillos, Coronel Moldes, La Viña, Embarcación, El Galpón, Guachipas, Iraya, La Merced, Pichanal, Molinos, La Poma, Rio Piedras, Rivadavia Banda Norte, Rivadavia Banda Sud, El Potrero 2a, Sección de Rosario de la Frontera, San Antonio de los Cobres, Tolar Grande, San Lorenzo (Capital), Santa Victoria, San Carlos, Santa Rosa (Orán), El Tala, Urundel y General Enrique Mosconi, podrá votar por dos (2) Concejales titulares y dos (2) Concejales suplentes.

Art. 8º — De conformidad a lo preceptuado por el artículo 178 de la Constitución de la Provincia, los Intendentes y Concejales Municipales durarán tres (3) años en sus funciones, para el período constitucional que se inicia en el año 1952.

Art. 9° — Hágase conocer este decreto al Ministerio del Interior, al señor Juez Electoral de Sección y al H. Tribunal Electoral de la Provincia, a los efectos legales consiguientss.

Art. 10. — Comuniquese, publiquese, insértese en el Ragistro Oficial y archivese.

XAMENA

Pedro De Marco

ES COPIA:

e) 12 až 25|9|51.

Tolleres Gráficos CARCEL PENITENCIARIA S A L T A 1 9 5 1